

DÉLVIDEK

Z O M B O R, 1942. FEBRUÁR 14.
Csihás Benő u. 3. II. ÉVFOLYAM, 36. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
ILLÉS SÁNDOR

Előfizetés 1 óra 2.50, negyedévre 7.20 Pengő.
Levél cím: Zombor, p. l. 45. Tel. 207. Csekk. 74.050

BEKERITETTÉK ÉS FELMORZSOLTÁK A TÁMADÓ SZOVJET CSAPATOKAT A NÉMETEK

Ujabb német siker a csatornán is – Szingapur uccáin ember-ember ellen folyik a harc, szállítóhajók elsüllyesztésével nagy károkat szenvedtek a britek – Kinában a japánok megsemmisítettek két ellenséges hadosztályt

A felsőház egyhangulag fogadta el a kormányzóhelyettesről szóló törvényjavaslatot

Még a szingapuri eseményeknél is nagyobb érdeklődést váltott ki világszerte a csatornán tegnapi aratott nagy német tengeri és légi győzelem. Mint az angol lapok cikkeiből kitűnik, Londonban a legnagyobb meglepetést váltotta ki az a tény, hogy német hadihajók áthaladhattak a csatornán, amelyen a háboru kitörése óta nem haladhatott át ellenséges hadihajó. Ez a tény annál szomorúbb visszhangot váltott ki az angol fővárosban, mert a csatorna feletti uralmat évszázadok óta megingathatatlanul tartotta az angolszász közvélemény.

A vezéri főhadiszállás szombati hadijelentésében a következőket közli a német arcvonalakon történt eseményekről:

A keleti arcvonalon szivós küzdelmek során sok szovjet támadást visszavertek a német erők. Az ellenség támadásai összeomlottak és az ellenség különösen nagy veszteségeket szenvedett. Egyedül az egyik harci szakaszon kétezer halottat hagyott hátra az ellenség. A németek eredményes ejtendőhadásokkal visszaszorították az ellenséget és több bekerített ellenséges harci csoport körül még szorosabbra vonták a gyűrűt. A németek megsemmisítették vagy foglyulejtették az ellenséges alakulatokat.

A légierők eredményes támadásokkal szétugrasztották ellenséges oszlopokat és károkat okoztak csapattáborokban, vasutvonalakban és más katonai célpontokban.

A Szovjet az elmúlt 24 órában 29 repülőgépet veszített.

A La Manche csatornán német gyorsnaszádok harcot vívtak ellenséges gyorsnaszádokkal és két brit gyorsnaszádot elsüllyesztettek. Egy órhajó 39 főnyi legénységét — ez volt a németek egyetlen vesztesége

kat. Egy esseni gyermekórházat találat ért. A britek 5 bombázóját lelőtte a légvédelem.

Japán

hadműveletet valamennyi arcvonalon nagy lendülettel folynak. Szingapurban még tartanak a harcok, amelyekről Japán lapjelentések azt közlik, hogy minden eddiginél hevesebbek. Ugyanakkor — jelenti a Stefáni iroda Nankingból — a japánok Kinában is nagy sikereket érnek el. A japán expedíciós hadtest megverte a 129. kommunista és a 120. kínai hadosztályokat és folytatja a tartomány megtisztítását az ellenségtől.

A nem hadviselő államok sajtója érdekes jelentéseket közöl a káboru legújabb eseményeivel kapcsolatban. A Svenska Dagbladet c. svéd

lap például azt írja a La Manche csatornán tegnapi lejátszódott német-angol összecsapással kapcsolatban, hogy a német sikerek súlyos surlódásokat idéztek elő Londonban. A brit haditengerészet és a légierő főparancsnokai egymásra hártják a felelősséget az elszenvedett veszteségekért és kölcsönösen mulasztással vádolják egymást. A sajtó viszont kellemetlen kérdéseket ad fel ezzel kapcsolatban a kormánynak.

A francia sajtó megállapítja, hogy Churchill politikai és katonai baklövésének mérlege Narviktól Szingapurig rendkívül tanulságos. A legújabb események olyan óriási jelentőségűek, hogy messzemenően befolyásolják az egész háboru végső kimenetelét is.

Tizenegy szállítóhajót vesztettek az angolok Szingapurnál

Az OFI francia hírszolgálat jelenti, hogy a japán csapatok szombaton délben elfoglalták a Szingapur közelében fekvő Saledar brit támaszpontot.

A japán légierők heves támadásokat intéztek a szingapuri angol katonaság elszállítására összevont hajók ellen s eddig 11 szállítóhajót süllyesztettek el, kettőt pedig felgyújtottak.

A japán ágyúk a szingapuri dombvidéken, nevezetesen Bukit Timahnál állandóan heves tüzzel árasztják el az ellenséges erődöket. Az angolok körül egyre szorosabbra szorul az ostromgyűrű.

A japán császári főhadiszállás jelentése szerint a japánok egy szumátrai repülőter bombázása során 5 brit gépet a levegőben, négyet pedig a földön pusztítottak el. Timor szigete felett légi harc folyt, amelynek során 8 ellenséges gép semmisült meg.

Zavargások törtek ki a középkeleti ausztráliai csapatok között

(Stefáni) A Popolo di Roma jelentése szerint Ankarába érkezett hírek arról számolnak be, hogy a középkeleti ausztráliai csapatok körében zavargások törtek ki Szingapur elestének hírére. Az ausztráliaiakat aggasztja sajtóját hazájuk helyzete és azt követelik, hogy szállítsák őket vissza Ausztráliába. Az angolok természetesen mindent megtesznek, hogy a zavargásoknak elejét vegyék és titokban tartsák az elégedetlenséget.

Leningrád élete teljesen megbénult

Jelenti, hogy az orosz foglyok elbeszélése szerint a város életének megőrzésére az ostromlott életfontosságú ipartelepek működése december óta nem szolgáltatnak energiát. A vizellátás rendkívül nehéz a lakosság feltü-

A lélek harca

a japánok küzdelme és a fegyver csak eszköz volt a katonák kezében. Megelevenedett a japán mult, s folytatódott a távolkeleti harcokban. Folytatódott a császári ház dicsősége is és az egész világ bámulattal nézi a japán fegyveres erők előretörését szárazon, vizen, s levegőben egyaránt.

A háboru kitörése előtt elhangzott egy olyan kijelentés is, hivatalos amerikai helyről, amely szerint Japán két nap alatt kétvállra fektetik a demokrata hatalmak. Vállveregető, kezlegyintő, lekicsinylő volt minden sora az amerikai és angol sajtónak, amikor a távolkelet bátor fiairól írt.

Mi ismertük már ezt a hangot. S fel tudtuk mérni súlyát az angol kijelentéseknek. Amerika azonban mindennek dacára a nagy „mumus” volt. Oroszország és Anglia egyaránt ijesztette vele a szabadságukért küzdő európai népeket. A nagy „mumus” azonban úgy látszik csak göggel kitömött szalmabáb: lényegében semmi, propagandán felhízalt ártalmatlan lény, amely az első ágyuszóra szétpukkadt

„Tegnap teljesen megváltozott a világ képe”, írta a francia Oeuvre lap szerkesztője Szingapur elfoglalását követő napon. Ez azt jelenti, hogy a japánok sikere történelmi fordulóponthoz vezette el a harcoló nemzeteket. Ez a fordulópont a szebb holnapot, az új Európa hajnalát csillogtatja meg szemünk előtt.

Ugyanakkor azonban nem először és nem is utoljára bizonyítja azt is, hogy a fegyverek harcától sokkal erősebb a lélek, a szellem harca.

ARENA MOZI
PÉNTEK—HÉTFŐ
Márciusi mese
Nagyszerű vigiáték.
Főszerepben:
TURAY IDA, BERKY LILLY, RÁDAI IMRE, TORZS JENŐ, KABOS GYULA
Pótműsor: a legutóbb magyar és olasz híradó
Előadások kezdete: hétköznap 6.15 és 9. vasár- és ünnepnap 3.30, 6.15 és 9 órakor.

SALAZÁR PORTUGÁL MINISZTERELNÖK HAZAUTAZOTT

Lisszabon, február 14.
Salazár portugál miniszterelnök, aki Sevillában megbeszéléseket folytatott Franco tábor-

Igmándi keserűvíz a
VILÁG
legtartalmasabb természetes hashajtó ásványvíze.
Nem kell pohárszámba inni — mert már elég 3 ujjnyi.

nokkal és Sunner spanyol külügyminiszterrel, a lisszaboni spanyol követ kíséretében visszaérkezett a portugál fővárosba.

A DUCE FOGADTA KVATERNIKOT

Róma, február 14.
Mussolini miniszterelnök Cavallero tábornok vezérkari főnök jelenlétében fogadta a Rómában időző Kvaternik tábornokot, a horvát haderő főparancsnokát.

NEMZETI MOZI
TELEFON: 158.
CSUTORTOK—VASÁRNAP
Minden idők legnagyobb cowboy filmje
TEXAS
I rész
Az álarcos lovas
Pótműsor: Magyar és német híradó.

következtek be az itt-ott felmerült aggodalmak, hanem a tengelyhatalmak helyzete a világon megerősödött, úgy, hogy a következő tavaszi és nyári hónapokra minden reményre feljogosít. (MTI)

Berlin a csatornában lezajlott ütközetről

Berlin, február 14.

A Német Távirati Iroda jelenti a La Manche csatornában és az Északi tengeren lezajlott német—brit tengeri és légi csatával kapcsolatban, hogy a briteket annál fájdalmasabban érintik a német sikerek, mert itt elszenvedett tengeri és légi veszteségeik egybeesnek Szingapur elestével. A németek nagy sikerét, amelynek során megsemmisült egy angol torpedóromboló, egy másik pedig kigyulladt, míg 43 brit repülőgép elpusztult, a tengeri és légi erők tökéletes együtt működése biztosítja. A nehéz német tengeri egységek áthaladása a csatornán nemcsak a brit veszteségek miatt bir nagy jelentőséggel, hanem azért is, mert éppen olyan tengeri egységekről van szó — „Scharnhorst”, „Gneisenau” és „Prinz Eugén” — amelyekről a londoni jelentések már korábban azt állították, hogy részben elsüllyedtek, részben pedig harcképtelenné. Az eset világosan bizonyítja, milyen megbízhatatlanok a brit jelentések.

A Német Távirati Iroda átveszi az United Press északamerikai hírszolgálat Newyorkból keltezett jelentését, mely szerint Amerikában már azért is nagy csodálkozást váltott ki a német—angol tengeri csata híre, mert az amerikai közvélemény úgy tudta, hogy a harcban részt vett német hadihajók már nem léteznek. Az amerikai közvélemény lehangoltságát nagyban fokozta az eset.

Az angol sajtó a helyzetről

Amsterdam, február 14.

A Német Távirati Iroda angol lapszemléjében közli, hogy az Evening Standard c. londoni lap „Rejtély” c. vezércikkében foglalkozik az a tényrel, hogy a német hadihajóknak sikerült áthaladniuk a csatornán. A lap szerint ez a német haditett nagy aggodalommal tölti el az angolokat, annál is inkább, mert a háború kitörése óta nem volt példa arra, hogy ellenséges hajó bemenészkedjék a csatornába.

A Daily Express a távolkeleti helyzetről írva leszögezi, hogy a japán csapatoktól az angoloknak a jövőben még súlyosabb csapásokat kell várniuk. Kétségtelen, hogy a japán haditervekben nagyon fontos szerep jut Burmának, Jávának és Szumátrának. Ha ezeket is sikerül elfoglalnia Japánnak, úgy Tokió olyan nagyarányú fölényre tesz szert a Csendes óceán déli részén, hogy nem marad remény arra, hogy még egyszer kiverjék az elfoglalt területekről.

A lap abban foglalja össze a keletázsiai helyzetet, hogy az szomorú jövője az angolok számára.

BERLIN

Példátlan hevességgel folyik a szingapuri küzdelem

A japán légierők megakadályozzák az angolok menekülését

A Német Távirati Iroda tokiói különjelentése közli, hogy Szingapurban a britek végső, makacs ellenállást fejtenek ki a Szingapur városa előtt fekvő sziget és a környékbeli erődök ütegei tüzének támogatásával. A küzdelemben a brit hadihajók is beavatkoztak. A japánok a maguk állásából ugyancsak heves tüzet zúdítanak a még brit kézen lévő erődökre és a brit hadihajókra. Az akciót nagymértékben támogatják a japán repülőgépek. A légierő állandóan működésben van, hogy megakadályozza a brit csapatok behajózását és elszállítását. Szingapurban hatalmas tüzek pusztítanak. A város a pusztulás képét mutatja. Az angol parancsnokság még szerdán kiadta a rendelkezést, hogy a brit csapatok visszavonulás közben semmisítsenek meg mindent, amit a japánok fel használhatnának.

A Domei iroda jelentése szerint Szingapurban példátlan erővel dühöng a küzdelem és a világvége elképzelt képeit idézik fel a harcok. A városban a tüzvészek sora pusztít. A tűz már a kormányzó palotára is átterjedt. A város északi és északnyugati részében felépített fényűző paloták helyét már csak rom és hamu mutatja. Szingapurban heves uccai harcok folynak. A város tömve van sebesültekkel, akiknek részére sem a kórházakban, sempedig a kötözőhelyeken már nincsen hely.

A Popolo di Roma tokiói tudósítója szerint a japánok rendszeres tisztogató munkát végeznek a szingapuri szigeterőd területén és egymás után tisztítják meg az állásokat az ellenségtől. Az angolok végső erőfeszítéssel védik utolsó állásaikat. (MTI)

Mintha a föld rengene...

A japán sajtó szines tudósításokban számol be a szingapuri harcokról. Megállapítják a lapok, hogy a szigeterőd területén olyan hatalmas tüzek pusztítanak, amelyek nappali világosságot árasztanak az éjszakába. Az olajtartályok és a gumiültetvények égése sűrű vastag fekete felhővel borítja be a vidéket. A robbanások ereje olyan nagy, hogy földrengésnek tűnnek a meg-megisméltlódó robajok.

Johore tartomány déli részén megeredt az

esőzés. A brit tüzérség olyan erővel lötte a johorei földgátat, hogy az rövid időre hasznavehetetlen lett, a japánok azonban gyorsan kijavították a hibákat és most már ismét hatalmas számú japán katona menetel keresztül a töltésen a szigeterődben harcoló japánok megerősítésére.

A japán légierők elsüllyesztettek két 10.000 tonnás angol csapatszállító hajót, több más hajót pedig megrongáltak.

Az angolszások és bolsevisták aggódva várják a tavaszi német támadásokat

Berlinből jelenti a Német Távirati Iroda: „Pillantás a világhelyzetre” cím alatt dr. Göbbels birodalmi miniszter a „Das Reich” csütörtöki számának vezércikkében foglalkozik azzal, hogy a tél elején Churchill, Roosevelt és Sztalin milyen reményeket fűztek a hatonai műveletek további alakulásához és ezeket állapítja meg:

— Churchill valószínűleg nem tud majd szabadulni attól a kínos kötelességtől, hogy egy napon bejelentse, jóslásai nem váltak be. Japán nem várta meg, míg London és Washington összeszorítja a torkát, hanem erőteljes ütésekkel mért ellenfeleire. Azokat az óriási fegyver- és lőszerkészleteket, amelyekkel Anglia és az Egyesült Államok a tengelyhatalmakat megfojtani akarják, előbb még elő kell állítani. Már pedig a legjobban saját tapasztalatunkból tudjuk, mily nehéz ez és mily sok időt kíván. Észak-Afrikában nem Tuniszban állanak, ahogyan tervezték, hanem egészen az ellenkező oldalon. Napóleon básu légi offenzíváról Olaszországra nincs szó, nem is beszélve az olasz, sem a német morál

rendült meg, Londonban azonban figyelemreméltó válságtünetek jelentkeznek.

— A birodalom ellenfeleinek utolsó reménye tehát — hangsúlyozza a miniszter — a Szovjetunió. Azonban még angol lapok is kénytelenek most csüggedten elismerni, hogy a keleti arcvonalon a német ellenállás oly kemény, hogy belátható időn belül nem lehet többé számítani a bolsevisták hadműveleti sikereire. Ezért Londonban az állítólagos szovjet győzelmek fölötti diadalérzést egyre inkább a jövőendő német támadástól való félelem váltotta fel. Aggódva és borzongással néznek a Themse mellett a következő hónapok elé.

— A tél legrosszabbján túl vagyunk, így dr. Göbbels a továbbiakban bevallhatjuk, hogy bizonyos mértékig megállapítottuk, de nem valószínű, hogy leg. Csak kipróbálni kell az állóerőnk

A felsőház egyhangu határozattal fogadta el a kormányzóhelyettesről szóló törvényjavaslatot

Budapestről jelentik: A felsőház szombaton délelőtt negyedtizenegykor megkezdett ülése iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg. Megjelent az ülésen Serédy Jusztinián bíboros hercegprímás a katolikus főpapok élén, valamint a többi egyházak főpapjai is és a felsőházi tagok teljes számban. A kormány tagjai közül Bárdossy miniszterelnök és Radocsay igazságügy-miniszter vett részt az ülésen. A karzatot megtöltötte a nagyszámú érdeklődő, akik mind tanui akartak lenni a felsőház ünnepi jellegű ülésének.

Gróf Széchenyi Bertalan elnök megnyitotta az ülést és bejelentette, hogy a felsőház a közjogi bizottság jelentését tárgyalja a bizottság által elfogadott kormányzóhelyettesi javaslat-

ról. A közjogi bizottság döntésének megokolását Májzik Viktor előadó ismertette. Ezután az elnök megállapította, hogy a felsőház tagjai részéről senki sem kíván hozzászólni a javaslatához, majd megkezdődött a szavazás. A felsőház egyhangulag fogadta el általánosságban a javaslatot. Ezután Bethlen Pál gróf jegyző szakaszonként olvasta fel a javaslatot. A felsőház egyhanguan elfogadta azt, mégpedig a képviselőház fogalmazásában, tehát minden változtatás nélkül.

A felsőház legközelebbi ülését hétfőn, 16-án tartja. A napirenden Bárdossy miniszterelnök javaslata szerepel a keleti és erdélyi országrészek képviselőszámának behívás útján történő kiegészítése tárgyában.

Nagysikerű német hadműveletek Charkovtól délkeletre

Berlin, február 14.

A Német Távirati Iroda közli, hogy a bécsi hadosztály csapatai négy hét óta nagysikerű elhárító harcokat vívtak Charkovtól délkeletre. A bécsi csapatok állásai ellen február 1. és 7. között szovjet vadász, páncélos és sítalpas alakulatok 142 esetben intéztek támadást, de az ellenségnek nagy erőfeszítései ellenére sem sikerült sehohsem mélyebben betörnie a német állásokba. A német csapatok embertelen hidegben, két méteres hóban gátolták meg az ellenséget azon szándékában, hogy kíméletlen tömegtámadásokkal előretörjön Charkov felé. A sikeres elhárító harcokban és az ellentámadások során a németek hatalmas veszteségeket okoztak az ellenségnek. A szovjet 6.500 halottat és 1300 foglyot hagyott a csataterén. A németek 27 harcikoszt, 14 ágyút, 82 aknavetőt és gépfegyvert, két repülőgépet és hatalmas mennyi-

ségű hadianyagot zsákmányoltak, vagy pusztítottak el a harcok során.

Az időjárási viszonyok befolyásolják a hadműveleteket, ennek ellenére a harcok során újlag bebizonyosodott a német harciakészség fölénye. A németek nemcsak hogy sikeresen hátrították el az ellenség támadásait, hanem eredményes ellentámadásokat hajtottak végre.

A középső arcvonalon a németek átkaroltak egy szovjet harcsoportot, amely jólkiépzett állásokban helyezkedett el és szívesen küzd. A németek ennek ellenére egyre szorosabba szorítják a gyűrűt a bezárt ellenséges erők körül. A páncélosok betörték a szovjet állásokba és utat törtek a gyalogságnak, amely elfoglalt egy csapatokkal erősen megszállt helységet. Az SS csapatok viszont egy magaslatra törtek előre. A szovjet ellentámadások összeomlottak. (MTI)

Mozgolódik az arab világ!

Anglia a Közel-Keleten a Szezi-csatorna és a Vörös-tenger uralmával biztosítani akarja a Brit birodalom szívéhez: Indiához vezető legrovidebb tengeri utat, másrészt fontos neki az olajszállítmányokat eljuttató Perzsa-öbölhöz vezető szárazföldi ut.

Ugy a Szezi-csatorna, mint a Perzsa-öböl az arab világ szívében fekszik...

Ez az „arab világ”: Marokkó, Tunisz, Algír, Líbia, Egyiptom, Palesztina, Libanon, Transzjordánia, Szíria, Irák, Szaúd-Arábia 60 millió népit, ömbjel De tágabb értelemben ide számítható a többi muzulmán is, akik Törökországban, Iránban, Afganisztánban, Indiában és a Távol-Keleten élnek. Anglia már annyiszor megígérte nekik a függetlenséget, a tetszetős angol jelszót képviselő „arab egységet”, hogy senki sem hisz már közülük ezeknek az üres ígéreteknek.

Az arab világ angol kálváriája már az első világháborúban érezhető volt. A központi hatalmakhoz tartozó — első világháborús — Törökország ellen az angolok a Közel-Keleten is nagy offenzívát indítottak. A Tigris és Eufrátesz folyók mentén Bagdad ellen, Egyiptomból pedig Palesztina ellen támadtak éppen a Szezi-csatorna és a Perzsa-öböl biztosítása érdekében. Mivel már akkor is régi szabályuk volt, hogy a legnagyobb angol eredményt a legkevesebb angol vérrel kell kivívni: fellázították céljaik érdekében az arabokat. Husszein emirnek megígérték 1916-ban az iráki Mosszul és a szíriai Alexandrette vonalától délre eső egész területet arab célokra.

Ezért tört ki a palesztinai arab felkelés! Husszein fia: Fejzsal és a hírhedt Lawrence ezredes, az Intelligence Service ügynökeivel elindították robbantó csoportjaikat és az angolok javarészből az araboknak köszönhetően, hogy 1918 őszén angol kézre került Palesztina, majd Szíria is. A független Arábia helyett csak a pusztasivatagot kapták meg a jóhiszemű arabok, mert Szíria a franciáké, Irák és Palesztina az angoloké lett...

MEGMOZDUL AZ ARAB VILÁG

Ettől a perctől kezdve megmozdult az arab világ!

Ibn Szaud Arábiájának kialakulása volt az első lépés az arab függetlenség felé. 1925-ben már hozzátartoznak a szomszédos törzsek, aztán bekebelezte Hedzsaszt, majd 1926-ban Yemént is. Ez utóbbi ugyan — olasz közbelépésre — csak külpolitikai vonalon tartozik Arábiához, de Ibn Szaud vezető szerepe itt is vitán felül.

Alig egy hónap volt csak önálló királyság Szíria, mert Fejzsal rövidesen elűzték a franciák. Fejzsal Irákba menekült, itt 1924-ben királlyá koronázták, de mert az angolok ellen fordult országa függetlensége érdekében: az Intelligence Service gondoskodott róla, hogy sorozatos „véletlenek” után „baleset” következtében meghaljon...

Ugy Szíriában, mint Irákban szüntelenül lázonganak az arab nacionalisták. De míg Irákban az angolok vérbefojtották minden megmozdulásukat, addig a szíriai lázongásokat: angolok pénzelik...

Palesztinát az angolok azzal tették tönkre, hogy megnyitották az ország kapuit a zsidó bevándorlás előtt. Ezek aztán gazdaságilag csak nem teljesen tönkretették az arab őslakosságot. A minden vagyonukból kiforgatott arabokat most besorozzák az angol hadseregbe, ami csak fokozza az élkeseredést, mert sehogysem sikerül elhítenni az értelmes arabokkal, hogy a tengelyhatalmak háborús célja éppen az ő leigázásuk lenne.

Transzjordániában az angolbarát Abdullah emir uralkodik, aki egyben az angol légiflotta vezérőrnagya is. Az emir megfogadta, hogy többet nem megy vadászatra, mert arab nacionalisták azt annyira és és annyiszor megzavarták, hogy már a pusztasivatag élete sincs biztonságban...

MIT KÖVETELNEK AZ ARABOK?

Az 1914/18-as világháború után — a megígért „arab egység” ellenére — az lett a hely-

SZÁRÍTÓJÁT A SZALÓJÁT

minőségi árut eredményező feldolgozására átállítja, majd üzemeltetését gazdaságossá teszi. Üzemi nehézségeit és szárítójánál észlelt panaszait orvosolja.

RECEPTURÁK a legjobb minőségű szárítmánya eléréséhez Budapesti
Telefon: 221-611

zet, hogy az angolok ott, ahol fejlettebb szellemi felkészültséget, reális alapokon nyugvó jogos szabadságtörékvést tapasztaltak: ott angol fenhatóságot hagytak. Félvad beduin törzseket, yemeni pásztornépetek függetlenítették...

Ennek a lehetetlen és lealázó helyzetnek akarnak véget vetni az arabok. Államtestületi, politikai és gazdasági rendezést akarnak — de arab érdek szerint. Itt az arabok összeműködését saját maguk szabályozzák és egyenlítik majd ki. Főtörékvésük: olyan nem Európa-ellenes arab tömb összekovácsolása, mely összhangba hozza az arab érdekeket az európaiakéval

Ennek megvalósulása majd csak akkor lesz lehetséges, mikor Anglia leverése után, a tengely államainak elvei szerint bekövetkezik a világ újjárendezése!

Talált tárgy. Találtak egy pénzeszacskót, 6,30 pengő és 2 darab Mária érem a tartalma. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrségen.

Milyen az élet a hábrus Moszkvában

Milyenek a moszkvai viszonyok, már a háború előtt is olyan kérdés volt, melyre az is alig tudott megbízható feleletet adni, akinek véletlenül volt alkalmja Moszkvában saját tapasztalatokat is szerezni. Ha ma, a keleten tomboló háború kellős közepén vetődne fel ez a kérdés, Európában valószínűleg még a legtájékozottabb rémhírtérjesztő is Oroszország hermetikus elzárkózottságára utalna, Amerikában azonban, a korlátlan lehetőségek hazájában természetesen más a helyzet. Mint a stockholmi sajtó jelenti, az egyik amerikai sajtóügynökség a mai moszkvai életről olyan híreket terjeszt, hogy most, amikor a newyorki szabadságszobor légiriadótól rettegő és különböző racionalizálási, elsőtétítési és más modern háborus problémákkal küzdő emberekre tekint le, talán még a dollárban dúsakóló olaj-, fogszasza-, cipőfűző- stb. király is a Kreml idillikus árnyékába kíváncsodik.

Azok a tudósítások, amelyeket az amerikai sajtó a moszkvai paradicsomról közöl, mindenestre kellőképpen indokolják ezt a vágyakozást. „A szovjet főváros kulturális élete ismét a régi mederben zajlik.” „A szovjet művészek új kiállítások és rendkívüli értekezletek előkészítésével foglalatostkodnak. A szépművészeti akadémia ünnepélyes keretek között megkezdte a legjobb tanítványok kitüntetését. Leningrádban a bizottságok előkészületeket tesznek a legjobb tudományos teljesítmények jutalmazására kiírt Sztalin-díj szétosztására. A moszkvai sakkklub újból megrendezte a szokásos bajnokságokat.”

Mindenesetre kár, de meglehetősen feltűnő is, hogy a moszkvai rádióadó, mely különben oly találatkony szokott lenni, egy adattal sem tud a kitűnő képzelőerővel rendelkező amerikai hírszolgálati ügynökség színes tudósításának kiegészítésére szolgálni. Az amerikai képletben élő kulturális idillel és ünnepélyes keretekkel bizony nehezen lehet összeegyeztetni éppen a moszkvai rádió lakonikus rövidségű hírét: „A központi bizottság és a Szovjet-Unió népbiztosainak tanácsa elhatározta, hogy Lenin halálának 18 éves évfordulóját ez alkalommal munkanapnak minősítik.” Am az egyébként jólterjesztett amerikai ügynökségtől természetesen mégsem vehetjük zokon ezt a kis tévedést, hiszen köztudomású, hogy a Kreml urai, bizonyára nem kellő ok nélkül, Moszkvából minden külföldi tudósítót eltanácsoltak. Ami pedig a derék moszkvai munkásságot illeti, talán azzal is megelégszenek, hogy szomorú rab-szolgaéletüknek legalább az amerikai sajtó hátsó sábjain békés és vidám színezet jut osztályrésztül.

(Szóló)

Öt perc aktuális politikai nyelvészet

Távolkeleti földrajzi nevek

Nomen est omen, tartották a régiek. A közmondásnak természetesen nincsen igaza, mert a nevek legtöbbször nem fejezik ki a lényeget, a földrajzi elnevezések azonban, ha eredeti jelentésüket még nem homályosította el az idő, nagyon sokszor érdekes történelmi, gazdasági vagy más természetű adatokat örökítenek meg. Mint minden olyan fogalom magyarázatát, melynek neve nem a véletlennek vagy önkénynek köszöni létét, a földrajzi ismertetéseket is sokszor a névvel kellene kezdeni.

MALÁJ-FÉLSZIGET

A Maláj-félsziget vagy Malakka neve a jávai nyelven „menekültet” jelentő maláj szóból származik. A név valamilyen történelmi katasztrófa utal vagy pedig egyszerűen csak annak a tekintélynélküliségnek ad kifejezést, mely a maláj faj osztályrésze. A Malakka név valószínűleg a hasonlónevű fa nevéből származik, mely a Maláj-félszigeten nagy tömegben vadon tenyészik és keresett népi orvosságot szolgáltat.

PENANG

A nyugati maláj parton fekvő Penang vagy Pinang sziget, mely 1786-ban került angol birtokba, a maláj bennszülöttek a „Pulo penang”-nak, azaz az arekadió szigetének nevezik. Az areka-dió a hasonlónevű palma gyümölcse és betelpalma néven az egész keleti féltekén ismeretel. Termését különösen Hátsó-India bennszülöttei mint elterjedt élvezeti cikket rendkívül nagyra becsülik.

BURMA

Burma vagy Birma ország nevét a nyelvtudomány a bennszülöttek „Mramma” vagy „Mjarmá” szavából vezeti le, mely erőset jelent. Burma mongol-tibeti fajú keverékből álló őslakossága az angol uralom előtt rettegett katonanép hírében állott.

RANGUN

Burma fővárosának régi neve Dagon, a híres ranguni „Soe Dagon” pagoda után, melyben állítólag Buddha nyolc hajszálát őrzik ereklyeként. A Dagon szó jelentése egyébként ismeretlen. A Rangun nevet a bennszülött hagyomány a yangun a háború vége szóval azonosítja, melyet állítólag a XVIII. század elején Burma legnagyobb nemzeti uralkodója adott a fővárosnak, mikor elfoglalásával uralmát végképpen biztosította. A burmai nép ebből a szófejtésből kiindulva, abban a szilárd hitben él, hogy a most folyó háborút is az a fél nyeri meg, amelyik Rangun birtoklását magának tudja biztosítani. A Burmában előretörő japánok ezt a néphitét alighanem örömmel fogják üdvözölni.

FÜLÖP-SZIGETEK

A Fülöp-szigetek, spanyolul „Islas Filipinas” neve II. Fülöp spanyol király emlékét őrzi, aki a szigetcsoporthat birtokbavétele idején a spanyol trón népszerű várományosa volt. A szigetcsoporthat azelőtt Magelhaes, a nagy felfedező elnevezése nyomán „Szent Lázár”-szigetcsoporthat néven ismerte a földrajztudomány.

LUZON

A szó a bennszülöttek nyelvén rizstaposóteknőt jelent. A bennszülött hagyomány szerint a spanyol hódítók partraszállásuk alkalmával véletlenül éppen rizs elkészítésével foglaltos-

kodó filippinókra bukkantak, akik a nép neve után érdeklődő spanyolok kérdésére félreértve a teknő nevével válaszoltak. Ez a magyarázat azonban legendás jellegű és már csak azért sem valószínű, mivel efféle népszerű magyarázatok más földrajzi fogalmak, mint például Peru névéhez is fűződnek. A valóságban Luzon szigete inkább a nyugati felében húzódó Lozon hegyeségtől kapta nevét.

MINDANAO

Mindanao vagy Magindanao, a Fülöp-szigetek második legjelentősebb szigetének nevét a nyelvtudomány a szigeten nagyban terjesztett „selyemfű”-re vezeti vissza, mely mint különösen kötélfonásra kitűnően alkalmas rostnövény a bennszülött lakosság egyik legjellegzetesebb kiviteli cikke.

CORREGIDOR

A japán hadijelentésekben annyit szereplő Corregidor szigetének neve spanyol szó és kormányszót jelent. Ez volt a régi Spanyolországban azoknak a bizalmi férfiakkal a neve, akiket a király az igazságszolgáltatással és közigazgatással kapcsolatos teendők végzésére egy-egy város élére állított. A sziget neve a Manilai-öbölben betöltött uralkodó helyzetének szimbóluma.

BORNEO

Borneo szigetének neve az északnyugati parton fekvő Burni vagy Bruni város nevének a portugál nyelv szellemének megfelelő eltorzítása. Maga a város ma meglehetősen jelentéktelen község, melynek egyedüli nevezetessége, hogy nagyrésztben cölöpökre épült. A portugálok 1521-ben a sziget felfedezése alkalmával először erre a városra bukkantak és róla nevezték el az egész szigetet is. A bennszülöttek a szigetet Pulo Kalamantannak vagy Tanah Kalamantannak, azaz a kalamantan szigetének nevezik. Kalamantan egy vad gyümölcsfajta neve, mely a sziget lakóinak minden munka nélkül nyújt bőséges táplálékot.

(dr. n. l.)

Száz levél

Nagy sikere van a Délvidék házassági postájának Rövidesen megtörténik az első házasság

A Délvidék csak a múlt héten kezdte meg a házassági posta közlését, de már most megállapíthatjuk, hogy az új rovatnak óriási sikere van.

Nem kevesebb, mint száz levél érkezett be kiadói hivatalunkba a hét folyamán.

Rózsaszínű, kék, fehér, sárga és lila borítékok jönnek egész garmadával. Kezdő írás, girbe-görbe betűk, írógéppel irt levelek, szép, kacskaringós írások jönnek, hozzák a szív üzenetét, a boldogságsovargást. S mindenki megtalálja a párját. Érdekes és jellemző, hogy a vasárnapi hirdetések közül egy sem maradt válasz nélkül. Volt olyan is, amelyikre tíz levél futott be.

A leveleket kiadói hivatalunkban külön ember kezeli, s mondani sem kell, hogy teljes díszkrécióval. Sem a szerkesztőség tagjai, sem a kiadói hivatal más tisztviselői nem tudnak tájékozást nyújtani a házassági postáról. A levelekre ezért külön rá kell írni „Házassági posta” nehogy elkeveredjen a levél s így a továbbítása késedelmet szenvedjen.

Megemlítjük, hogy az egyik kislány, aki szombaton személyesen hozta be hirdetését, pénteken délután felkeresett bennünket és kijelentette, hogy hat levelet kapott. Egyik levél Zomborból érkezett, s máris megismerte a fiatallembert.

Tetszik is neki és ha az Isten adja, az esküvőt is megtartják majd rövidesen — mondta elprűva.

Mi a legjobbakat kívánjuk az új párnak és reméljük, hogy mindenki megtalálja a magához illő életpart, akivel boldog lesz.

Itt külön is közöljük, hogy a házassági postában közzétett hirdetésért

hat darab huszfilléres bélyeget kell beküldeni.

Kétszeri hirdetésnél tíz darab bélyeg mellékelendő. Ezenkívül kezelési és postaköltségre 50 filléres bélyeget kell mellékelni.

Vizsgáljuk meg a kukorica-vetőmag csirázóképességét!

Az elmúlt őszi és az eddigi téli időjárása nem volt kedvező a kukoricamag normális beérésére és száradására. Emiatt a kukoricamag csirázóképessége hazánk némely vidékén gyengébb. Az erre hivatott tényezők megtették minden intézkedést, hogy a gazdákat a kártól megóvják, úgy, hogy ezen vidékekre máshonnan szerezzenek be jobb csirázóképességű vetőmagot.

Fennáll a veszély, hogy a bácskai kukoricavetőmag csirázóképessége is gyengébb mint más normális időjárású esztendőben. Némely gazda ezt már meg is állapította. Ezért legmelegebben ajánljuk minden kukoricatermelőnek, hogy vetés előtt feltétlenül vizsgálja meg kukoricája csirázóképességét és hogy a vetésnél ez után igazodjék, illetve, hogy idejében gondoskodjék

jobb csirázóképességű kukorica vetőmagról.

3000 MINTAMUHELY FÉMMUNKÁS-TANULÓKNAK

»K.K.« — A Német Munkafront (DAF) vas és fém szakosztálya jelentést adott ki az elmúlt év munkájáról. Ebben olvassuk, hogy a birodalom területén kerekén 3 ezer mintaműhelyben nyertek kiképzést a fémmunkás-tanulók, akik a régi rendszertől eltérően nem a tulajdonképeni gyárban, hanem a külön erre a célra fenntartott tanulóműhelyekben vannak foglalkoztatva nagytehetségű mesterek és tanítók keze alatt. A jövő precíz munkásnemzedék legalább annyira fontos egy nemzet életében, — írják — mint a jólkiképzett katona.

Speciálista: selyem és florharisnya festésében és gyárszerű kidolgozásban

Se nem:
Első Jugoszláv Festő

Se nem:
Első Délvidéki Festő

Se nem:
1918 utáni bevándorolt

Se nem:
STROMANNII!



HUSVÉTH ISTVÁN Zombor
KELME, FONÁL, KÉKFESTŐ és VEGYTISZTÍTÓ-MESTER

GYÁRTELEP:
SZENT LÁSZLÓ U. 24.
Vasutállomástól jobbra

BAROSS-IPAROS

GYŰJTŐ
SZENT JÁNOS U. 2.
Postával szemben

ELLENBEN ÖSZOMBORI — KERESZTÉNY — MAGYAR — KÉPZETT FESTŐ-IPAROS

A Ház ülése

A képviselőház negyedgyakor ült össze Rásnády Nagy András házelnök elnökletével. Az elnök bemutatta a háznak a felsőházi elnök átiratát a kormányzóhelyettesről szóló törvény elfogadása tárgyában. A ház lelkes tapssal vette tudomásul, hogy a felsőház egyhangú döntéssel fogadta el a javaslatot. A törvényjavaslatot a házelnök áttette a miniszterelnökségre alkotmányos eljárás céljából.

Bárdossy miniszterelnök ismét indítványt tett a keleti és erdélyi részek képviselői létszámának behívások útján történő kiegészítése tárgyában. A miniszterelnök a tegnapi javaslat után, amelyben 7 képviselő behívását indítványozta, újabb javaslatában újabb hat képviselő behívását szorgalmazza.

Ülést tartott a ház közigazgatási és társadalompolitikai bizottsága is, amely az orvosi rendtartásról szóló törvény egyes szakaszainak módosításáról és kiegészítéséről szóló javaslatot tárgyalta.

A Ház legközelebbi ülését hétfőn tartja, s a napirenden a miniszterelnök javaslata és az orvosi rendtartásról szóló törvény módosítási javaslata szerepel.

A zombori munkapiac helyzete

Munkát keres 115, munkát kaphat 46 munkás

A m. kir. állami munkaközvetítő hivatal zombori kirendeltségének szombati jelentése szerint Zomborban munkát kaphat 46, míg munkát keres 115 munkás.

MUNKÁT KAPHAT:

Férfi: 2 mezőgazdasági cseléd, 1 komenciós gulyás (1—2 felnőtt fiával), 1 komenciós kanász, 1 asztalos (vidékre), 2 kocsis, 1 sütő, 1 tejipari szakmunkás.

Tanonc: 20 mezőgazdasági, 1 női fodrász, 1 sütő, 1 pincér.

Nő: 3 vedéglői konyhalány, 1 gyermeklány, 4 mindenes, 3 mindenes szakácsnő, 3 bejárónő.

Kérjen lámpát ilyen márkával

OSRAM-D

olcsó fényt ad

MUNKÁT KERES:

Férfi: 1 kovács, 8 géplakatos, 1 asztalos, 1 kocsifényező, 1 nyerges, 3 szabó, 1 cipész, 1 magántisztviselő, 1 kereskedő segéd, 5 mezőgazdasági cseléd, 4 napszámos, 5 szolga.

Nő: 63 gyári segédmunkásnő, 20 háztartási alkalmazott.

Az egyes iskolák eredményei a következők:

A gimnázium első osztályának (fiú és vegyes) 76 tanulója közül 2 kitünő, kettő jeles, 32 jó, 21 elégséges 19 pedig elégtelen osztályzatot kapott, a másodikban 6 kitünő 5 jeles, 37 jó, 33 elégséges, 22 elégtelen, a harmadikban 1 kitünő, egy jeles, 19 jó 41 elégséges, 16 elégtelen, a negyedikben 2 kitünő, négy jeles, 40 jó, 50 elégséges 22 elégtelen, az ötödikben 5 kitünő, 1 jeles, 25 jó 24 elégséges 12 elégtelen, a hatodikban 2 kitünő, kettő jeles, 15 jó, 15 elégséges 12 elégtelen, míg a hetedikben 1 kitünő, 14 jó, 11 elégséges, 7 elégtelen, míg a nyolcadikban 1 jeles, 10 jó, 21 elégséges és 12 tanuló elégtelen osztályzatot kapott.

A polgári fiúiskola I. osztályában 1 kitünő, 1 jeles, 10 jó 30 elégséges és 8 elégtelen, a II. osztályában 2 kitünő, 1 jeles, 13 jó, 45 elégséges és 31 elégtelen, a III. osztályában 3 jeles 6 jó, 47 elégséges és 24 elégtelen, a IV. osztályban 8 jó, 21 elégséges és 10 elégtelen osztályzatot kapott.

A polgári leányiskola I. osztályában 2 kitünő, 34 jó, 31 elégséges és 16 elégtelen II. osztályában 5 jeles, 27 jó, 27 elégséges és 22 elégtelen, III. osztályában 3 kitünő, 4 jeles, 20 jó, 41 elégséges és 16 elégtelen a IV. osztályában 3 jeles, 18 jó, 19 elégséges és 11 elégtelen osztályzatot kapott.

A m. kir. tanítóképző és leány-liceum I. osztályában 1 kitünő, 1 jeles, 11 jó, 12 elégséges, 14 elégtelen, a II. osztályában 1 kitünő, 1 jeles, 16 jó, 8 elégséges és 6 elégtelen, a III. osztályában 7 jó, 3 elégséges és 1 elégtelen, a IV. osztályában 3 jó 3 elégséges az V. osztályában 1 jeles, 7 jó, 2 elégséges osztályzatot kapott.

A kereskedelmi I. osztályában (fiú és vegyes) 1 jeles, 10 jó, 23 elégséges és 26 elégtelen, a II. osztályában 9 jó, 14 elégséges, 16 elégtelen, a III. osztályában 3 jeles 3 jó, 14 elégséges, 22 elégtelen, a IV. osztályában 3 jeles, 14 jó 7 elégséges és 27 elégtelen osztályzatot kapott.

Ezer pengőt juttatott a zombori helyőrség tisztikara a szegények felsegélyezésére

Az összeg a jótékonycélu műsoros-est tiszta jövedelme

A zombori helyőrség tisztikara — mint annak idején megírtuk — február 7-én és 8-án kitünően sikerült jótékonycélu műsoros estet rendezett. Az est tisztajövedelme 1000 pengőt tett ki, amire Zomborban mind ezideig nem volt példa. Az összeget a tisztikar nevében Pétery Sándor alezredes átadta dr. Cserta Péter polgármesternek a zombori inségesek felsegélyezése céljából.

Az ezerpengős tisztajövedelemhez Legetics Miklós 30, dr. Somogyi Imre pedig 10 pengős felülfizetéssel járult hozzá.

Többmillió költséggel gazdasági tanintézetek épülnek az ország minden részében

A gazdasági tanintézetek egész sorának felépítését határozta el a földművelésügyi kormányzat. A tervbevett iskolák építése hatalmas mértékben lendíti előre a magyar mezőgazdasági szakoktatást és ezzel az egész magyar mezőgazdaságot. Középfoku gazdasági iskolát építenek Marosvásárhelyen 3 millió költséggel Debrecenben 1 millió, Sepsiszentgyörgyön pedig 65.000

pengős beruházással. Nagytípusú téli gazdasági iskola épül internátussal és gazdasági épületekkel 12 városban és nagyközségben egyenként 4—450 ezer pengő költséggel. Négy községben egyenként negyedmillió beruházással téli gazdasági iskola létesül, 2 helyen pedig kis téli gazdasági iskola 80.000 pengős költséggel.

A nehézségek ellenére is jó eredménnyel zárták a félévet a zombori középiskolák

A zombori középiskolákban a napokban osztották ki a félévi bizonyítványokat, most pedig összeállították az egyes osztályok tanulmányi előmenetelének áttekinthető kimutatását. Az eredmények kielégítőek annak ellenére, hogy valamennyi iskola igazgatója nehézségekről panaszokozik. Ezek között elsősorban a nemzetiségi tanu-

lók rossz nyelvtudását, másodsorban pedig a középiskolás ifjúság nevelésében a multban elkövetett hibákat kell említeni, amelyek még mindig jelentősen befolyásolják a tanulók előmenetelét. A tanári kar nagy türelemmel, megértéssel és atyai jóakarattal kezeli a gyermekeket és minden erejével igyekszik őket átsegíteni a nehézségeken.

Önmagának ellensége,

ha nem hirdeti a „Délvidék”-ben!

HÍREK

«000»

Ügyeletes városi orvos: Dr. Lackner Lajos, Trefort utca 5. Tel.: 188. Az ügyeletes szolgálat vasárnap 14 órakor kezdődik és tart a következő vasárnap 14 óráig.

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Erdey Gyula, Sándor Béla u. 15.

Ügyeletes gyógyszerész: Városi gyógyszerész, Szt. György tér.

WÄGNER GYÖRGYI, ZÖMBÖR

és KOMLOS LÄSZLÖ

a Weisz Manfréd vár. tisztviselője. Budapest. házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett)

A papír egy és két pengősököt — mint értesülünk — csak március 10-ig fogadja el a beváltással megbízott Zombori Takarékpénztár.

Bulgáriába érkeztek az Iránból kiutasított magyarok. Szófiából jelentik: Az Iránból kiutasított 50 magyar és 4 olasz állampolgár hazatérőben megérkezett Bulgáriába.

Haláleset. Schöbel Gyula, magyarkanisai volt városi- és egyházi képviselő a Bácsai Tiszai Ármentesítő Társulat nyugalmazott jegyzője, a több, mint két évtizedig tartó kisebbségi élet egyik lelkes harcosa 77 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Az elhunytban Schöbel Jenő, a »Magyarkanisai Tiszavidék« szerkesztője, nagybátyját gyászolja.

Kishegyesi hírek. A községi képviselő testület legutóbbi közgyűlésén úgy határozta, hogy a községi nagyvendéglőt, amelynek bérlete április végén lejár, megszüntetik és a közművelődés szolgálatába állítják. Itt nyer majd elhelyezést a Levente Otthon valamint több társadalmi egyesület is. — A téli gazdasági iskolák- és tanfolyamok részére 300 pengőt szavazták meg. — A Tűzharcos Szövetség április 12-én tartja meg alakuló közgyűlését. — Az Első Polgári Teke Egyesületet, amely újból megkezdte működését, újjászervezik és bejelentik az alszövetségbe.

Finn újságírók Münchenben. Münchenből jelentik: A Németországban tartózkodó finn lapszerkesztők megtekintették a Barna Házat, majd Epp tábornok meghívására résztvettek a tiszteletükre a Művészetek Házában rendezett fogadáson.

En vagyok R. Lajos, a pattanásos

13 éves voltam, ugyyszólván még gyermek, amikor egy napon kellemetlen meglepetés ért. Észre vettem, hogy pattanások keletkeztek arcomon. Nem törődtem vele. Szüleim sem. Ki gondolhatta, hogy ez a defekt állandó lesz.



Mult az idő és nekem mindig több és több lett a pattanásom. Hiába reménykedtem, hogy majd csak elmúlnak. Reggelként első ténykedésem volt, végig tapogatni arcomon elmulottak-e már? De minden alkalommal, ahogy végig sétáltam, hogy több a pattanásom, mint előző römön, úgy tapasztaltam utajamat arcbőrnem volt.

A legerencsétlenebbnek, a legcsufabbnak éreztem magam. Nem hiszem, hogy irigy lennék, és mégis akkoriban azon vettem észre magam, hogy minden tiszta arcbőrű barátomra irigykedve néztem. Azt hiszem ez az érzés természetes volt, hiszen oly csunya voltam, hogy nem nézhettem tükörképemet.

Ti, akik szintén pattanásosok vagytok elhiszitek mindezt nekem. Hosszas próbálkozások után jutottam Lea asszonynak, akinek ajánlatára megvettem az Ó No. I. és II.-es vizeket, pontosan az utasításuk szerint használtam azokat, és aránylag rövid időn belül csudálatos szép eredményt értem el. Mielőtt a No. I. és II.-es vizeket használtam, tele voltam pattanással és mitesszerrel és hogy ma milyen szép tiszta az arcbőröm, arról mindannyian meggyőződhetnek, ha előjönnek a Lea kozmetikába, hol mind két eredeti fényképem látható: a vizek használata előtt és a vizek használata után. Ezt az óriási eredményt Lea asszonynak, illetőleg az ő szereinek köszönhetem.

No. I. P. 9.50, kisebb adag 7.50. No. II. P. 6.50, kisebb 5.50. A szereket pontos használati utasítással küldjük, mely utasítást be kell tartani és mi az eredményért 100%-os felelősséget vállalunk. Vidékre utánvétellel küldjük: »LEA« kozmetika, Zombor, Széchenyi krt. 10. Közlünk hála levelet:

Igen tisztelt Lea asszony!

Az Ön páciensei közé tartozom én is, akik mindannyian hálásak lehetünk Önnek, az elért csudás eredményekért. Kérem fogadja ez uton hálám kifejezését, lelkiismeretes munkáját, mellyel sikerült eltávolítania, azt a sok pattanást és mitesszert, melyek annyira elcsufították arcbőrömet.

Hiszem azt, hogy a legnagyobb reklámia mindannyiunk elismerése szerel és az Ön munkája iránt mellyért mindannyian hálásak lehetünk. Maradok örökké hálás tisztelője:

Szabó Klári.

(Sok hála levél, nálunk eredetiben olvasható) Válasz Mangó levelére: Szeplok és foltok ellen ajánlom Önnek is a hámlasztást. A hámlasztó kura csak pár napig tart, utána gyönyörű

„A művészi kép örök érték. — a lakás legszebb díszé.”

Nézze meg

a régi és modern magyar mesterek legkiválóbbjainak alkotásaiból rendezett

Képkiallitást

a szabadkai Nemzeti Kaszinó különtermében. — Nyitva naponta d. e. 10-től este 7-ig. — Belépés díjtalan. — A kiállított művek 1 évi részletfizetésre is megvárásolható!

Különös haláleset Ujverbáson Kiltz János asztalosinas hosszú szenvedés után 19 éves korában tüdővészben elhunyt. Kiltz barátja, Krispenz Jakob szintén 19 éves fia talember elment barátjának koporsóját készítő mesteréhez, hogy egyes utbalgazításkat adjon a koporsó elkészítésére vonatkozólag, majd leült egy székre ahonnét rövid idő múlva holtan esett le. A szerencsétlen fiatalembert hosszabb idő óta kízó szívbántalmái ölték meg.

Betegek



gyakran székrekedésben is szoktak szenvedni. Ilyenkor gondoskodni kell Darmol hashajtóval a jó emésztésről. Betegségben szükséges a

DARMOI

A zombori Magyar Iparosdalárda huszadikán este 8 órai kezdettel rendezi meg szokásos farsangi vidám-estjét a Polgári Kaszinóban. A nívónak ígérkező est műsorán a dalárda együttesének számai, tánc- és énekszámok és bohózatok szerepeinek Közreműködik: Taubner Olga, Lett Teri, Babos Vica, Flossberger Ilonka, Türr Margit, Vermes Bözsi, Kandler Nándor, Berkó János, Mendler József, Karcher István, Paál József, Lindtner I., Detkovics István, Grác J. Kämmer J. és Francz J. A vidámest iránt már is nagy érdeklődés nyilvánul meg.

40 éves a termosztüveg Ha hideg téli napokon, vagy kirándulások során kézbe kerül a jó meleg termosztüveg, senki sem gondol ezen áldásos találmány keletkezésére. Pedig ez is, mint oly sok más találmány, keletkezését egy véletlennek köszönheti. Századunk elején, 1902-ben a berlini üveggyár Reinhold Burger egy süritett levegő megőrzéséhez szükséges üvegpalack gyártásán dolgozott, melynek megoldásaként duplafalu üveget sikerült előállítani, mely azonban céljának még mindig nem felelt meg.

A zombori Magyar Iparos Dalárda

farsangi móka-estje február 17-én

a Polgári Kaszinóban

A doroszlói Vöröskereszt Egylet alakuló közgyűlésén a következő vezetőséget választották meg: Elnök dr. Vajda Tibor, alelnök özv. Obercián Mihályné, titkár Fetter János, jegyző Horváth Erzsébet, pénztáros Király József, gondnok vitéz Garai Mihály, ellenőr Samu Ferenc. Választmányi tagok: Kocsis József, Dánielkocsis Pálné, Turkál Gábor, Cseke Imre, Csernicsek Imréné, Tallósy Györgyné, Diósi Pálné, Samu Imre, Tóth József, Schüszler Károly, Szabó Márton és Szalai Illés. Tőtagok Diósi Gábor és Kordélyos Antal.

A kézműipárok könyvelése. A kézműiparosokat könyvelésre kötelezik és ezért máris megkezdtek egyes szakmákban a könyvelléssel kapcsolatos ismeretek terjesztését. Az ipartestületek kötelekésbe tartozó mesterek száma közel 250.000 és a kézműipar termelése az elmúlt esztendőben 1 milliárd pengőre becsülhető. Az anyagelosztást átszervezi a kormány, csökkenti a közterheket és a bevonult iparosok részére kedvezményeket biztosítanak. A most érvényben levő adórendszer megköveteli, hogy a kettőnél több alkalmazottal foglalkoztató kézműiparos szabályszerű üzleti könyvet vezessen. Az ipartestületek most könyvelési és kalkulációs tanfolyamokat rendeznek.

rü tiszta és üde lesz arcbőre. Hámlasztás után nagyon kell vigyázni, védenie kell arcbőrét a nap sugar ellen, napfényvédő szerekkel, mert különben a szeplők és a foltok ujra jelentkeznek. Rendszeres kezeléssel a szeplők végérvényesen kikezelhetők.

Hámlasztóvíz pontos használati utasítással P. 14.50, napfényvédő szerek: puder P. 4, krém P. 5. Az alatt mellékelt szelvényt vágiák ki és hozzák be, a vidékiek levelben küldjék be a következő címre: »LEA« kozmetika, Zombor, Széchenyi krt 10. (Vulkán Garázs).

Szelvény

díjtalan tanácsadásra

A szelvény felmutatója 10% engedménnyre tarthat jogot

Kiszüzemek a szociálpolitikában. »K.K.«

Dr. Ley Róbert birodalmi szervezeti főnök, a Német Munkafront (DAF) vezetője rendeletet bocsátott ki, hogy a német kereskedelem és idegenforgalom szociális szervezeteket alakítson. Miután a kisebb üzemek nem képesek azokat a magas szociális juttatásokat adni alkalmazottaiknak, amelyeket nagyüzemek, a szervezetekbe öszszefogott kisüzemek közösen kell hogy megoldják azokat és ezáltal a kisüzemekben alkalmazott néptársaknak is ugyanazok a kedvezmények jussanak, mint a többieknek.

mert a fényhatás folytán a levegő túl gyorsan párolgott el. Ezért az üveg külsejét tükrösítették. Ezáltal sikerült a levegő párolgását és a hő csökkenését a legminimálisabbra redukálni. Így lett a tudománynak szánt kísérleti üvegből egy olyan nagyhorderejű találmány, mely ma már az emberiség millióinak segítőtársa lett. A kísérleti üvegnek hőpalackká való tökéletesítése már csak egy lépést jelentett. A Thermosztüveg diadalutját elsősorban a Leipzigi Város segítette elő. A mostani tavaszi vásárt alkalmával 15 cég mutatja be a legkételesebb különféle termosztüvegeit, melyek napjainkban újabb tökéletesítésen mentek keresztül. (MNK)

Kártolószalagokat

mindenfajta kivitelben, elsőrendű minőségben szállít

Első Magyar

Kártolószalaggyár R. T.

Pestszentlőrinc, gr. Apponyi Albert u. 8. Telefon: 146-764.

A miskolci gazdakamara előterjesztése a mezőgazdasági gépek vásárlásának elősegítésére. A mezőgazdaság fejlesztését biztosító törvényjavaslat állami akció során kíván gépeket juttatni a közös beszerzés céljából tömörülő mezőgazdasági kisegyzisztenciáknak. Mivel a miskolci gazdakamara már két év előtt eredménnyel kezdeményezett hasonló akciót és azt az ősszel nagyobb arányban készítette, most kérte a földművelésügyi minisztériumtól a később megszerzhető állami kedvezmény biztosítását azok részére is, akik a mezőgazdasági gépek beszerzését a kamarai akció során már előbb saját erejükből megvalósították.

Német művészeti kiállítás Krakóban
Mint Krakóból jelentik a napokban a keleti munkálatok intézetének kiállítási termében német képzőművészeti kiállítás nyílt meg. A megnyitáson Dr. Frank fő kormányzó tartott beszédet. A több mint száz érdekes festményből álló kiállítás február 22-ig tart. (MNK)

ZIEGLER ALFONS

BUDAPEST, FŐVÁMTER 3.

erfurti főzések és virágmagvak kaphatók!!!
KÉRJE INGYENES „D” ARJEGYZÉKUNKET!

Új Irodalmi Társaság alakult. Unnepélyes külsőségek között tartotta a Ráskai Lea Irodalmi Társaság alakuló közgyűlését kedden este az EPOL székházában. Közel száz női jelent meg a közgyűlésen, amely egyhangú lelkesedéssel választotta tiszteleti elnökévé Berde Mária-t, elnökévé Medveczky Bellát, alelnökévé: Ignác Rózsát és Zsigray Juliannát, ügyvezető alelnökévé Szili Leontint és főtájkárává Vándoriné Kövér Ilonát. A társaság — mondotta székfoglalójában Medveczky Bella — a középkor legendás nőalakjának, Ráskai Leának nevét választotta, mert ez a név is programot jelent: keresztény szellemet, mély és igaz magyarságot, kitartó szívós munkát és alázatot.

FERENC JÓZSEF
KESERŰVIZ

A kalászos gazdaszövetség megalakulása címmel írt vezetőcikket Ketter László dr. m. kir. gazdasági tanár a Magyar Föld legújabb számában. A cikkíró rámutat az arany- és ezüstkalászos gazdák tömörülésének szükségére és országos jelentőségére. A magyar falu képes hetilapja a szőlők fagykár elleni védelméről, a mezőkövesdi szarvasmarha-törzskönyvelésről, a lószerszámok gondozásáról, a melegágyak készítéséről közöl szakkikkeket. Az ukrainai mezőgazdasági munkás életét ismerteti egy magyar gazda saját tapasztalatai alapján. Közli Békés vármegyében érvényes legkisebb és legnagyobb mezőgazdasági munkabéreket. A szovjet gazdálkodásról számol be tanulmányos képekben. Elbeszélést, verset, háborús képeket, kisgazdák cikkeit, piaci és vásári árakat, rendeleteket és sok más hasznos, érdekes cikket és képet találunk benne. Mutatványszámot küld a Magyar Föld kiadóhivatala, Budapest, VII. Erzsébet körút 7.

Az ebéd és vacsora csak úgy jó, ha a hús felvágott, szalonna és mindennemű hentes-áru

NÉBL JÓZSEF

hentesmestertől való.

A német és olasz nyelv kötelező tanfolyam a horvát iskolákban. Zágrábról jelentik: Kormányrendelet intézkedik arról hogy az összes horvát középiskolákban a második osztálytól kezdve kötelezőtanfolyam legyen a német és olasz nyelvet. A tanítóképzősök az első osztályban kezdik meg a német és olasz nyelv tanulását.

KÖZGAZDASÁG

**A kisiparosok és kiskereskedők
őregségi és rokkantsági biztosítása**

Az IPOK legutóbbi közgyűlésén Nagy Antal elnök bejelentette, hogy küszöbön áll a kisiparosok és kiskereskedők őregségi és rokkantsági biztosításának megvalósítása és a nagyszabású gondolat előkészítésére bizottságot küldenek ki. A Kereskedelmi és Iparkamara is előkészítette a kérdést, megkezdte az adatgyűjtést s kérésére a Statisztikai Hivatal a legutóbbi népszámlálás adataiból rendelkezésre bocsátja a kamarának a kisiparosok és kiskereskedőkre vonatkozó adatokat. Ez az első lépés rendkívül fontos, mert eddig csak az 1930-as esztendő adatai álltak rendelkezésre azóta azonban az ország területére és ezel a kisiparosok és kiskereskedők száma is öröndetesen gyarapodott és csak az új népszámlálás adatai alapján lehet összeállítani a nélkülözhetetlen kimutatásokat, amikre az állami biztosítás ugynevezett mennyi ségtani feltételei felépülnek. A kamara egyik szakértője már ki is dolgozta a tervezetet, hogy miképpen és milyen szempontok figyelembevételével kell majd elkészíteni a biztosítás tervezetét és hogy milyen járulékok válnak szükségessé és ezek alapján mekkora járadékokra számíthatnak majd öreg vagy rokkant korukra a kisiparosok és kiskereskedők. Az elgondolás szerint a legcélszerűbb lenne, ha az érdekeltek kisemberek maguk teremtenék elő a biztosítás megvalósításához szükséges tőkét és nem várnák azt, hogy az állam teremtse azt elő. A rokkantsági és őregségi biztosítást kötelezővé kellene tenni mindazokra, akik kereskedelmi és iparkamarai illetéket fizetnek és csak azok mentesülnének, akik maguk gondoskodtak már őregségi biztosításukról életbiztosítási kötvény formájában vagy más módon. Nem látszik kívánatosnak, hogy az önálló iparosok és kiskereskedők biztosítását az OTI keretében valósítsák meg, hanem önálló állami

biztosító intézmény felállítása lenne a legcélszerűbb. Ennél az ügyvitelt a legkisebb méretűre kell szabni, hogy minél nagyobb összeg maradjon a biztosítottak járandóságára.

A szociális igazságnak megfelelően mindenkinek jövedelméhez arányítva kell hozzájárulnia az intézet költségeihez. Hét biztosítási osztály felállítása lenne a legmegfelelőbb és a havi járulékokat a biztosítottak havi tiszta jövedelme alapján állapítanák meg. Az előző évi kereseti adóalap szolgálhatna a járulékfizetés alapjául és a járulékok csökkenne aszerint, hogy a kisiparos anyagi helyzete megromlik vagy pedig javul. Arra való tekintettel, hogy igen sok kisiparos és kiskereskedő még munkáskorában tagja volt valamelyik kötelező biztosítóintézetnek, lehetővé kell tenni, hogy az ott megszerzett várományukat ne veszítsék el, hanem azt az alakítandó intézethez áthozva, növeljék egyrészt járadékuk összegét, másrészt az alapítandó kisiparosi, illetve kiskereskedői biztosítóintézet anyagi erejét. Ugyancsak lehetővé kell tenni azt is, hogy a kisiparos vagy kiskereskedő ne veszítse el várományát, ha önállósága megszűnne és újra munkássá válik, vagyis ez esetben a befizetett járulékaikat ugyancsak magával vihesse az OTI-hoz, illetve a MABI-hoz. A teljes őregségi biztosítási járadékot 30 évi biztosítási viszony után érnek el a tagok a 65. életév betöltése után, de már tízévi biztosítási viszony jogosítana a rokkantsági járadékra. Természetesen az özvegyek és árvák is járadékot kapnának az intézménytől. Ezek az elgondolások csak nyers körvonalait jelzik a fontos intézménynek. Most már csak arra lenne szükség, hogy az érdekeltek meghallgatásával az intézmény minél gyorsabban életre keljen és megkezdje áldásos működését.

A kenyérjegyek és az utazóközönség

Illetékes tájékoztatás

Az állami liszt- és kenyérváltójegyek bevezetése után a közellátási hatóságoknál mindennapos az érdeklődés az iránt, hogy a szabadságra, gyógykezelésre, vagy üdülésre utazók mihez tartásák magukat.

A közellátási minisztériumban működő tájékoztató szolgálat ezúton is közli az érdeklődőkkel az állami liszt- és kenyérváltójegyek dolgában a következő tényállást:

A liszt- és kenyérváltójegyek az egész ország területén érvényesek, a helybenlakók azokat a vendéglátó üzemekben és a péküzletekben egyaránt beválthatják. Más helységekből, városból és községből származó liszt- és kenyérváltójegyeket azonban csak a vendéglátó üzemekben — éttermek-vendéglők, kávéházak, kifőzések, stb. — lehet beváltani, péküzletekben nem. Az utazóközönség tehát a birtokában levő állami liszt- és kenyérváltójeggyel az ország bármely részén szabadon étkezhet a vendéglátóüzemekben.

Más azonban a helyzet, ha valaki hosszabb időre változtatja meg tartózkodási helyét és hetekig vagy hónapokig utazik el ha csak átmenetileg is szabadságra, gyógykezelésre, látogatásra vagy üdülésre. Ilyen esetben az élelmiszerjegy-nyilvántartónál

be kell jelenteni az elutazás helyét és időtartamát, egyúttal be kell szolgáltatni az eltávozás idejére érvényes élelmiszerjegyeket. A nyilvántartóban erre hivatalos igazolást adnak, melynek alapján az átmeneti új tartózkodási helyen az illetékes élelmiszerjegy-nyilvántartó az ott tartózkodás tartózkodás trtámára elegendő és érvényes élelmiszerjegyeket kiadja.

Szerbia átmenetileg megszüntette az élelmiszerek és egyes iparcikkek behozatali vámját. A Magyar Tudósító jelenti: A szerb kormány átmenetileg megszüntette az élelmiszerek és az ujjáépítéshez szükséges iparcikkek behozatali vámját.

Befejeződött Bácskossuthfalván az ezüstkalászos tanfolyam. Bácskossuthfalván ezüst kalászos tanfolyamot rendeztek. A tanfolyam befejeződött, a záróvizsgát vasárnap délután két óraker tartják meg a Polgári Kaszinóban.

A vadrepce-, kender- és dohánymag-olaj ára. A hivatalos lap szerdai száma közli az 1941 évi hazai termésű vadrepceből, kendermagból és dohánymagból előállított növényi olajok legmagasabb gyári eladási árának megállapításáról szóló rendeletet.

Jól jegyezze meg a címet! a legszebben és a legszakzszerűbben fest, tisztít

HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

a z Erzsébet ligetnél

Bőrkabátok festését is vállalom!

A zombori m. kir. pénzügyigazgatóságtól.
130.010/II. 1942.

Felhívás

az 1942. évre szóló általános kereseti-, valamint a jövedelem- és vagyonadó bevallások beadására. Az 1942. évi általános kereseti-, valamint az 1942. évi jövedelem és vagyonadóra vonatkozólag legkésőbb 1942. évi február hó végéig bevallást kell adni.

I.
1. Az általános kereseti adó kivétele céljára bevallást kell adni azokról a jövedelmekről, melyek a következő forrásokból származnak:
a) az ország területén bárki által folytatott ipari és kereskedelmi üzletből, bányászattól; az ország területén levő márványkő-, kavics-, murva- és földbányáknak, általában a bányatörvény alá nem tartozó bányaterületek anyagának forgalomba hozatalából; mesterséges halastavakból;
b) az ország területén bárki által folytatott szellemi és bármilyen más haszonnal foglalkozásból;

c) az ország területéről származó s bárki által élvezett nemkülönböztetett jövedelmekből. Ide tartoznak különösen: az életjáradékok, a rokonsági évjáradékok, a tartásdíjak, az özevgyi jog címen kiszolgáltatott életjáradékok, hacsak ez utóbbiak nem a férfi vagyonának haszonélvezetében állanak, amely után jövedelemadón kívül az özevgyi egyéb adót is fizet;

d) mindazokból a járadékszerű visszatérő szolgáltatásokból, amelyeknek teljesítése törvényben, bírói ítéletben, vagy szerződéssel megállapított, de nem jogszabályi szabályból eredő kötelezettségen alapul;

e) a találmányok és találmányi szabadalmak használatáért, valamint a szerző halála után az örökösökre átszállított szerzői jogért (1921. LIV. t.-c.) fizetett díjakból;

f) a gyógszertárak, iparüzletek, bányaművek és egyéb, föld- vagy házadó alá nem eső tárgyak, vagy jogok használatáért járó haszonbérékből vagy más szolgáltatásokból, a bányaműveléshez szükséges beleevezésért fizetett szolgáltatásokból (termelési jutalékból), valamint általában a szorgalmakért járó haszonvételekből;

g) az örökből a szellemi birtok (1896:XXV. t.-c.) és az ezekhez hasonló természetű birtokok használatáért fizetett évi szolgáltatásokból (idézett t.-c. 6. §-a) illetőleg megváltás esetében a váltásdíjak kamatából és az eféle földadó alá nem eső hasznvételi jogok (örökváltások) után fizetett évi tartozásoknak a kamatokra eső részéből;

h) a földbirtok helyesebb megosztását szabályozó 1920:XXXVI. t.-c. 61. §-a alapján alkotott járadékok után fizetett járadékból;

i) a külföldi munkaadótól származó szolgálati illetményből, vagy munkabérből, ha azt nem valamely itteni pénztár, illetőleg a külföldinek itteni állandó megbízottja fizeti.

2. Nem tartoznak általános kereseti adó bevallást adni az 1. pontban felsorolt jövedelemforrásból jövedelmet élvező adózók közül:

a) azok a jogi személyek, amelyek társulati adót kötelesek fizetni;

b) azok az 1940. évi XXII. t.-c. 21. §. 1. bek. alá tartozó kézműiparosok, akik legfeljebb egy segédet és egy tanoncot, vagy segéd nélkül legfeljebb két tanoncot tartanak;

c) azok a tulajdonosok mezőgazdasággal foglalkozó földhasznosítók, akik egy község határában saját szükségleteik kielégítésére csak annyi földet bérelnek, amennyi földnek az összes kat. tiszta jövedelme legfeljebb 25 P-t (21 ar. K. 53 f-t) tesz ki.

II.

1. Jövedelem- és vagyonadó bevallást — amennyiben személyes adómentességben nem részesülnek — azoknak a természetes személyeknek, továbbá azoknak a jövedelem és vagyonadó fizetésére kötelezett jogi személyeknek kell adni, akiknek a múlt évben összes adóköteles és adómentes jövedelmük együttesen az 1000 pengőt, illetőleg a múlt évi december hó 31-én adóköteles vagyonuk értéke az 5000 pengőt meghaladta.

2. Nem tartoznak jövedelem- és vagyonadó bevallást adni az 1. pontban felsoroltak közül:
a) azok, akiknek összes múlt évi jövedelmük meghaladta ugyan a 1000 pengőt, de ebből az adóköteles jövedelem nem haladta meg a 600 pengőt és az év végén az adóköteles vagyonuk értéke nem haladta meg a 25.000 pengőt;

b) azok, akiknek a múlt évben adóköteles jövedelmük nem volt és az összes adóköteles vagyonuk értéke nem haladta meg a 25.000 pengőt;

c) azok a közszolgálatban állók, akiknek a múlt évi közszolgálati illetményükön kívül más jövedelmük nem volt, vagy ha más jövedelmük volt is, de ez a jövedelem a 600 pengőt nem haladta meg;

d) azok az egyházi javadalmazottak és magánjogi jogviszonyban állók, akiknek a múlt évi szolgálati járandóságuk 3600 pengőt nem haladta meg és ezenkívül más jövedelmük nem volt, vagy ha volt is más jövedelmük, de ez a jövedelem a 600 pengőt nem haladta meg.

III.

A bevallás beadásának helye és módja.

1. Az általános kereseti adó bevallást a községi előjáróságnál (városi adóhivatalnál) kell beadni és pedig:

Érettségizett leányok és 4 középiskolát végzetek az Isteni Szeretet Leányainak vezetése alatt álló

Arpádházi Szent Erzsébet Intézetben

egy éves tanfolyamon a háztartásban, gazdaságban, gyors- és gépirásban, varrásban, nvelvekből, és zenében teljes szakkiképzést nyernek — Felvilágosítást ad az intézet vezetősége: BUDAPEST, XII., Farkasvölgyi ut 12-14 (Svábhegy).

A magyar nyelv tökéletes elsajátítására, zene irodalom oktatására néhány növendéknek helvet biztosítunk már januártól kezdve.

a) annál, amelynek területén az adózó a helyhez kötött foglalkozást folytatja. Helyhez kötött foglalkozás az, mely üzleti teleppel kapcsolatos. Ilyen üzlettelep például az üzlethelyiség, a raktár, a műhely, az elárúsító iroda, ügyvédi iroda, az orvosi rendelő stb.;

b) akiknek több helyen van üzlete fióküzlete), az minden egyes üzletről (fióküzletről) külön-külön bevallást tartozik adni;

c) a helyhez nem kötött foglalkozásról ott kell bevallást adni, ahol az adózó állandóan lakik, ha pedig több állandó lakóhelye van, akkor ott kell a bevallást beadni, ahol a jövedelemadóra vonatkozó bevallás beadandó;

d) a bányákról abban a községben (városban) kell a bevallást beadni, amelyben a bányavállalat, vagy üzem, fekszik, illetőleg folytatottatik. Ha a bányászlet több község területén fekszik, a bevallást abban a községben (városban) kell beadni, amelyben a bányamű kiúszinberendezésének főrésze fekszik;

e) az építési és közlekedési vállalatokról a vállalat székhelyén kell a bevallást beadni. A vállalat székhelye alatt annak irodáját, ilyennek hiányában pedig a vállalkozó lakóhelyét kell érteni.

2. A jövedelem- és vagyonadó bevallást annál a községi előjáróságnál (városi adóhivatalnál) kell beadni, ahol a bevallás beadására kötelezettnek állandó lakása van. Akinek több állandó lakása van, jogában áll bevallását bármelyik lakása szerint illetékes községi előjáróságnál (városi adóhivatalnál, kerületi adószámveteli osztálynál) beadni, de ezt köteles a másik, vagy a többi lakása szerint illetékes községi előjáróságnál (városi adóhivatalnál, kerületi adószámveteli osztálynál) legkésőbb február hó 28-ig bejelenteni.

3. Közös háztartás esetében a közös háztartáshoz tartozó családtagok jövedelmét is a családfőnek kell bevallani. Nevezetesen:

a) az adóköteles jövedelméhez azt a jövedelmet is hozzá kell számítani, amely a vele közös háztartásban élő feleséget megilleti;

b) az adóköteles atya jövedelméhez azt a jövedelmet is hozzá kell számítani, amely az atyai fejelem alatt álló kiskorú gyermekeket megilleti. Az adóköteles anya jövedelméhez a kiskorú gyermeke jövedelmét szintén hozzá kell számítani;

c) a közös háztartáshoz tartozó többi tagoknak (nagykorú lemenők, felmenők, oldalrokonok stb.) jövedelmét rendszerint a háztartás fejének jövedelméhez kell számítani;

d) a háztartásban fizetés, vagy bér fejében alkalmazottak, valamint kosztosok, albérlők, vagy ágybérlet nem számíthatók a közös háztartáshoz.

4. A közös háztartáshoz tartozó családtag jövedelmét a családfőnek nem kell bevallani a következő esetekben:

a) a feleség jövedelme nem számítható a férfi jövedelméhez akkor ha a házastársak közt a házassági életközösség tartósan megszűnt, de ebben az esetben is csak akkor, ha a nő vagyonát már nem a férfi kezeli;

b) a feleségnek, vagy a közös háztartáshoz tartozó többi tagoknak az a keresete, amely fejenként évi 600 pengőnél nem több, továbbá ugyanezeknek adómentes szolgálati illetményei;

c) ha a háztartás feje bizonyítja, hogy a 3. c) pont alá eső és vele közös háztartásban élő családtag jövedelme nem kerül az ő rendelkezése alá;

d) az előző a)–c) pontok esetében a feleség illetőleg a családtag külön adózik, amennyiben az illető családtagra nézve a jövedelemadó fizetési kötelezettség az általános szabályok szerint különben fennáll.

5. A bevallás kiállításánál a következőket kell szem előtt tartani:

a) a bevallást rendszerint maga az adóköteles tartozik kiállítani és benyújtani. A nem önjogi természetes személyek, valamint a jogi személyek nevében a bevallást a törvényes képviselője adja, aki képviselőnek érdekeit az egész kivétési eljárás során felelősség mellett képviseli. Az a családtag, akinek jövedelme nem kerül a családfő rendelkezése alá és így nem számítható a családfő jövedelméhez, külön bevallást köteles beadni;

b) a bevallás beadására kötelezett a bevallás beadásának valamint a törvényben, illetőleg a törvényes rendelkezésekben előírt minden egyéb kötelezettségének meghatalmazott által is eleget tehet, ennek eljárásáért azonban a meghatalmazó anyagilag felelős;

c) ha a bevallás beadására kötelezett a bevallási ívet kitölteni nem tudja, a községi (városi) közegek kötelesek a bevallási ív kiállításánál segíteni, illetőleg a bevallást az adózó bemondása alapján kitölteni és ennek megtörténtét a bevallási íven hivatalból igazolni. Az

adózó azonban ilyen esetekben is köteles a bevallási ívet aláírni;

d) a bevallások lezárt borítékban is beadhatók, ebben az esetben a nevet és a lakást, valamint azt a körülményt, hogy a zárt boríték a bevallást tartalmazza, a borítékon fel kell tüntetni;

IV.

Adatszolgáltatási kötelezettség.

1. Minden biztosító intézet és minden más vállalat, vagy vállalkozó legkésőbb február hó 20-ikáig köteles a székhelyére illetékes pénzügyigazgatóságnak kimutatni azokat az ügynöki díjakat, amelyeket a múlt évben kifizetett. Az alkalmazottakat kifizetett és az alkalmazottak kereseti adójával megadóztatott ügynöki díjak azonban nem kell kimutatni.

2. Az élet- és járadékbiztosítással foglalkozó intézetek kötelesek azokat a biztosítási ügyleteket, amelyekre egyszersmindenkorra esedékes, avagy előzetes díjlefizetések történtek, február hó 28-ikáig a székhelyére illetékes pénzügyigazgatóságnak kimutatni. Ez a kötelezettség a külföldi biztosító intézetek magyarországi fióktelepeire (képviselőire) a Magyarországon szerzett olyan ügyleteket illetőleg kiterjed, amelyekre vonatkozólag a kötvények külföldön állítottak ki.

3. Mindenki, aki bármilyen szolgálati illetmény, vagy nyugellátás kifizetésére van kötelezve, köteles azokról az illetményre vagy nyugellátásra jogosítottokról, akiknek az adóívet megelőző évben 3600 pengőnél nagyobb összegű illetményt fizetett ki, a név, foglalkozás, lakás megjelölésével névjegyzéket, valamint az adóívet megelőző évben kifizetett illetmények összegének megjelölésével egyenként illetményjegyzéket kiállítani s azt február hó 28-ikáig az alkalmazottak adóztatás helyére színt illetékes községi előjáróságnál (városi adóhivatalnál, kerületi adószámveteli osztálynál) benyújtani.

4. Aki az előző 1–3. pontokban említett adatokat a kellő időben be nem adja, vagy azokban valótlanúságot ad elő, annyszor büntethető 100 pengőig terjedhető pénzbírsággal, ahány adóalanyról ez a mulasztást, vagy cselekményt elkövette.

V.

Bevallási nyomatványok.

A bevallás céljára kétféle hivatalos nyomatvány van. Az egyik az általános kereseti adó céljára, a másik a jövedelem- és vagyonadó céljára szolgál. Ezeket a nyomatványokat — az előállítás költsége megtérítése, mellett — a községi előjáróságnál (városi adóhivatalnál) lehet megszerezni, amely az adóbevallások kiállításának módjára nézve is felvilágosításokkal szolgál.

VI.

Büntető rendelkezések.

1. A valótlan adatok bevallását az általános kereseti adónál mint adócsalást, a jövedelem- és vagyonadónál mint jövedéki kihágást az üzleti (gazdasági) könyvek adatai alapján való adóztatás esetében pedig a jövedelemadónál is, mint adócsalást büntetik.

2. Aki az általános kereseti adó bevallását az előírt határidőben nem adja be a kivétel során megállapított adóalap 1 százalékát, ha pedig a bevallás beadására hozzá intézett felhívásnak a kitűzött határidőn belül sem tesz eleget, az adóalap 3 százalékát fizeti bírság fejében.

3. Aki a jövedelem- és vagyonadó bevallását az előírt határidőben nem adja be, a kivétel során megállapított adónak 10 százalékát, ha pedig a bevallás beadására hozzá intézett felhívásnak a kitűzött határidőn belül sem tesz eleget, a megállapított adónak 50 százalékát fizeti bírság fejében.

VII.

Az 1941. évre szóló általános kereset, valamint jövedelem- és vagyonadóra vonatkozó bevallások is 1942. évi február hó végéig adhatók be a büntető rendelkezések alkalmazásának mellőzése mellett.

Kelt Zomborban, 1942. január 7.

M. kir. Pénzügyigazgatóság.

**A magyar nép
jobb jövőjéért
küzdünk!**

ismertetése. — 18.30: Az Operaház előadásának közvetítése. „Walkür.” „A Niebelung gyűrűje” zenedráma-trilógia első része három felvonásban. — 19.35: Hírek. — Majd: Az Operaház „Walkür” c. zenedráamájának folytatása.

Szombat

BUDAPEST I. MŰSORA:

6.40: Ébresztő. Torna. — 7: Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Szórakoztató zene. — 11.10: Nemzetközi vizijelzőszolgálat. — 11.20: Egyvelegek. — 11.40: Mit nézzünk meg? A magyar önműveltség emlékeit a Nemzeti Múzeumban. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himmusz. — 12.10: A József nádor 2. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Seregi Artúr. — 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, híroroskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 13.50: Művésztalálkozó. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismertetés. — 15: Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. — 15.20: Temesvári Rácz József és cigányzenekara muzsikál. — 16.10: Ifjúsági rádió. A Balaton télen. Hangképsor. Írta és vezeti Kilián Zoltán. — 16.45: Időjelzés, hírek. — 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. — 17.15: Mai magyar szerzők. — 17.40: Meg ké házasodni. Kriza János gyűjteményéből összeállította Ignác Rózsa és Kópeczy-Boócz Lajos. Elmondja Mészáros Ági és Kópeczy-Boócz Lajos. — 18: Beszkárt-zenekar. Vezényel Müller Károly. — 18.35: Magyar ének — magyar lélek. — 18.40: József nádor 2. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Seregi Artúr. — 19: Hírek magyar, német és román nyelven. — 19.20: Hangképek innen és onnan. — 19.45: Ehn Marietta énekel trió kísérettel. — 20.10: „Minden veréb csiripeli felém...” Énekes-zenés részletek a Boronkay lányok c. operettből. Hangfelvétel. — 20.40: „Hiszem fiam, hiszem.” Mesejáték egy felvonásban. — 21: Bura Sándor és cigányzenekara muzsikál. — 21.40: Hírek. — 22.10: Magyar, német, olasz filmzene. Előadja a Rádiózenekar, Bertha István vezényelésével. — 23: Hírek német, olasz, angol, francia és finn nyelven. — 23.25: Tánczene. — 24: Hírek. — 0.15: Üzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

BUDAPEST II. MŰSORA:

18: A fölművelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőrája. — 18.40: Beszkárt-zenekar. Vezényel Müller Károly. — 19.15: Vak zeneművészek. Felolvasás. — 19.40:

Liszt: Tasso — szimfónikus költemény. (Budapesti Hangversenyzenekar, vezényel Ferencsik János.) — 20: Hírek. — 20.10: „Bajazzók.” Dráma két felvonásban. Szövegét és zenéjét írta Leoncavallo.

H I R E K

««OO»»

Kik lépnek fel honvédeink kívánságversenyén? Ugy honvédeink, mint a magyar Rádió egész hallgató táborának ma kétségkívül egyik legnépszerűbb műsoránál, ma a havonként megrendezett honvéd kívánságversenyek, melyekre már hetekkel előbb elkezdődött a Rádió vasárnap, február 15-én este 7 óra 20 perctől közvetíti a Vöröskereszt 5-ik honvéd kívánságversenyét. Honvédeink vasárnap esti kívánságversenyén Biljics Titovadar, Cselényi József, Ferencik Károly, Jávör Pál, Kis Manyi, Laczó István, Lukács Margit, Mészáros Ági, Mezey Mária, Nagy Kovácsy Ilona, Osváth Júlia, dr. Palló Imre, Pethes Ferenc, Pethes Sándor, Száthó Gyula, Szentgyörgyi László lépnek fel egy-egy dallal, áriával, nótával, vidám jelenettel. Közreműködik azonkívül a Ludovika Akadémia énekkara a Légierők zenekara és a Rádió nagy zenekara.

Muzeális kottákból állította össze a rádió Pest-Buda egy régi bálját. A múlt század leendőtalálható hangulata elevenedik meg hushagyó kedden a rádióban. Morlin Adorján egy régi, 1842-ben rendezett pest-budai bál táncrendjéből állította össze azokat a műveket, amelyek most egy este visszavarázsolják a biedermeier Pest-Budának farsangi éjszakáját. Sárközy Kazimir magyar táncár, az idősebb Strauss János négyese és „Eljen a magyar” című gyorspolkájá, báró Orczy Lőrincz magyar táncár, Lammer „Bűcsu Pesttől” című keringője, Egressy Benjamine társalgója, Tomola francia négyese és Marelli gyorsutazása szerepelnek többek között dedányánk új életre kelő bálján. A művek nagyrészt kottáját a Nemzeti Múzeumból kapta kölcsön a ritka, ma már sehol fel nem található kottapéldányokból hangszerelte meg. Hushagyó kedden este 8 óra 15 perctől álmódjunkt majd vissza a régi Pest-Buda bál éjszakáját rádióink mellett — míg ugyanaznap 10 óra 10 perctől hajnali 2 óráig mai cigány-és tánczene mellett bucsúztatja a rádió 1942 farsangját.



1942 február 15-től 21-ig.

Vasárnap

BUDAPEST II. MŰSORA:

11.15: Sovinszky László szalonzenekara. — 12.15: Székesfővárosi Zenekar. Vezényel Török Emil. — 15: Tánczene. — 18.30: Magyar nótáest. Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagyereméből. II. rész. Közreműködik Cselényi József és Nagy Izabella, kisér Sári Elemér és cigányzenekara. — 19.15: Olasz szádok. A soicento. Előadás. — 19.45: Andreics József citeraszámai. — 20: Hírek. — 20.10: Vajda János két asszonya. Előadás. — 20.30: Furtwängler vezényel.

Hétfő

BUDAPEST I. MŰSORA:

6.40: Ébresztő. Torna. — 7: Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Egyvelegek, dalok és hangszerszólók. — 11.10: Nemzetközi vizijelzőszolgálat. — 11.20: Ulbrich Hermin gordonkázik. — 11.40: Régi mulatságok — régi farsangok. Előadás. — 12: Harangszó. Fohász. Himmusz. — 12.10: Szórakoztató zene. Hangfelvétel. — 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 13.50: Hírek. — 14.45: Műsorismertetés. — 15: Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. — 15.20: Művésztalálkozó. — 16.15: Diákféltóra. A magyar irodalomtörténet atyja. Előadás. — 16.45: Időjelzés, hírek. — 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. — 17.15: Pertis Pali és cigányzenekara muzsikál. — 18.10: A nemzeti összetartás és a propaganda. Elő-

Három történelmi évforduló a rádió műsorán

Idén három nevezetes történelmi évforduló ünnepel a magyarság 700 éve annak, hogy Klissában megszületett Boldog Margit. Julius 29-én lesz 750 esztendeje annak, hogy László királyt szentté avatták és július 21-én ünnepelhetjük Nagy Lajos koronázását. A magyar rádió ezt a három történelmi évfordulót műsorában is kifejezésre juttatja. A mikrofon felkeres majd az év során azokat a helyeket, amelyek Boldog Margit, Szent László és Nagy Lajos emlékét őrzik.

adás. — 18.30: Szaloníós. — 19: Hírek magyar, német és román nyelven. — 19.20: Hangképek a II. Tuberkulózis Hét ünnepélyes megnyitására. — 19.45: Táncczene. Hel-nemann Sándor tánczenekara játszik. — 20.20: A színész és a török basa. Fendrik Ferenc humoros elbeszélése. — 20.40: Mozart zongoraversenyel. VI. rész. — 21.40: Hírek. — 22.10: Az Operaház Zenekara. Vezényel Rajter Lajos. — 22.40: Farkas Béla és cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel, a Rhythmus-tánczenekar játszik. — 23: Hírek német, olasz, angol, francia és eszperantó nyelven. — 24: Hírek. — 0.15: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

BUDAPEST II. MŰSORA:

18.30 Német nyelvoktatás. — 19.05: Szaloníós. — 19.40: Világhíru mérnökök egy magyar gyárbán. Előadás. — 20: Hírek. — 20.10: A Budapesti Munkásdalkör énekel. Vezényel Kézdy-Krén Géza. — 20.35: Bizet: Carmen. balettczene. Hanglemmez. — 20.40: Indulj már. Molnár Kata elbeszélése. Felolvasás. — 21.10: A József Nádor 2. honvédegységre zenekara. Vezényel Seregi Artyur.

Kedd

BUDAPEST I. MŰSORA:

6.40: Ébresztő. Torna. — 7: Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: A Rádiózenekar műsorából. Hangfelvétel. — 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — 11.20: Zenekari művek. — 11.40: Diavetudósítás. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Horváth János és cigányzenekara muzsikál. — 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vízjárásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 13.50: Rendőrzenekar. Vezényel Szilóssy Ferenc. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismertetés. — 15: Ar-folyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. — 15.20: Szabados Béla dalai Gárdonyi Géza verseire. Énekli Szűcsbortus Etelka. — 15.45: Kíraicáros örömök. Gally-Gelbel Sándor csevegése. — 15.55: Felvinczi Takács Alice hangdül. — 16.15: Bábjáték. A közvetítést a ketentföldi Dolgozó Leányok Boldog Márgit köréből vezeti Bradinszky Sándor. — 16.45: Időjelzés, hírek. — 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. — 17.15: Visszatért országregész kézművesiparcsai a közszállásokon. Előadás. — 17.30: Két zenekari szvit. — 18.10: Mosolygó magyar írás. Leánykötőben. Nyíró József vidám elbeszélése. Felolvasás. — 18.45: Vécsey Ernő jazz-zongoraszámait.

— 19: Hírek magyar, német és román nyelven. — 19.20: Nincs új a nap alatt. Részletek a Pódium kabaré műsorából. — 20.15: Pest-budai farsang 1842-ben. — 21.40: Hírek. — 22.10: Dalos-zenes farsangbucsu-tató. Közreműködik Pertis Pál és cigányzenekara, a Magyar Revü Tánczenekar, a Höléczy-együttes és Heinemann Sándor tánczenekara. Részben hangfelvétellel és hanglemmez. — 23: Hírek német, olasz, angol, francia és finn nyelven. — 24: Hírek. — 0.15: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

BUDAPEST II. MŰSORA:

17.15: Ruszin hallgatónknak. 1. A huculok népművészete. Felolvasás. 2. Eugen Stepat ruszin népdalokat játszik harmonikán. — 18.10: A földművelésügyi minisztium mezőgazdasági felőrája. — 18.35: Olasz nyelvoktatás. — 19: Mozart: II. Divertimento. — 19.30: Olüözködés, divat, egészség. Előadás. — 20: Hírek. — 20.10: Rachmannov a zongoránál. — 20.50: Magdaléna. Boldizsár Iván elbeszélése.

Szerda

BUDAPEST I. MŰSORA:

6.40: Ébresztő. Torna. — 7: Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Szórákzólató zene. — 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — 11.20: Bachmann Géza hegedül. — 11.40: Amerika Azsia szívében (Ulirajz.) Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: A Rádiózenekar műsorából. Hangfelvétel. — 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vízjárásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 13.50: Kiss Ferenc Szalonzenekara. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismertetés. — 15: Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. — 15.20: Országos postászenekar. Vezényel Eördöch János. — 16.15: Diáklétóra. Magyar polgárok élete. Előadás. — 16.45: Időjelzés, hírek. — 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. — 17.15: Bella-hírfegyüttes. — 17.35: Toki-Horváth Gyula és cigányzenekara muzsikál. — 17.55: Erdély fiatal költői. A versüket Szabó Sándor mondja el. — 18.20: Horváth Jenő jazznegyese. — 19: Hírek magyar, német és román nyelven. — 19.25: Az Operaház előadásának ismertetése. — 19.30: Az Operaház előadásának közvetítése. Rigolletto. Dalmü három felvonásban, négy képből. — 20.35: Kültügyi negyedóra. — 21.20: Színhézfűtők. Elmondja Kürthy György. — 21.40: Hírek. — 22.10: Rádiózenekar. Vezényel Bertha István. Közreműködik Weygand Tibor (ének).

— 23: Hírek német, olasz, angol, francia és finn nyelven. — 23.25: Magyar nóták. — 24: Hírek. — 0.15: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

BUDAPEST II. MŰSORA:

17.40: Bella-hírfegyüttes. — 17.55: Francia nyelvoktatás. — 18.20: Toki-Horváth Gyula és cigányzenekara muzsikál. — 19.05: A haláleset szokásai. Előadás. — 19.35: Horváth Jenő jazznegyese. — 20: Hírek. — 20.10: Két egyfelvonásos. 1. Karolina, vagy egy szerettség flóriás. Komédia egy játékban. 2. Grassalkovics. Vigjáték egy felvonásban. — 21.20: Strauss-keringők. — 20.35: Az Operaház „Rigolletto” c. dalműve III. felvonásának közvetítése.

Csütörtök

BUDAPEST I. MŰSORA:

6.40: Ébresztő. Torna. — 7: Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Operettészletek. — 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — 11.20: Művészlémez. — 11.40: 1. A mézes bor. 2. Hajdúk a patáki kollegium rején. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: A Mária Terézia 1. honvéd gyalogezred zenekara. vezényel Pongrácz Géza. — 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vízjárásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 13.50: Vildák Sándor és cigányzenekara muzsikál. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismertetés. — 15: Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. — 15.20: Tisztviselőtelepi énekkar. Vezényel Murányi György. — 15.45: Fényképező diákok. Előadás. — 15.55: Brahms: Három intermezzo. Zongorán előadja Blaha Mária. — 16.15: Ruszin hallgatónknak Magyar zeneszerzők: Liszt Ferenc. Előadás hanglemezekkel. — 16.45: Időjelzés, hírek. — 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. — 17.15: Peskó Zoltán orgonán az óbudai evangélikus templomból. — 17.40: Hibák a burgonya termesztésénél. Előadás. — 18.10: Táncczene. Megyeri-tánczenekar játszik. — 18.30: Rák-betegségek megelőzése. Előadás. — 19: Hírek magyar, német és román nyelven. — 19.20: Rádiózenekar. Vezényel Bertha István. Közreműködik Zsögön Lenke (ének). — 20.30: A honatlan ember. Ballada öt felvonásban. — 21.40: Hírek. — 22.10: Pertis Jenő és cigányzenekara muzsikál. — 22.40: Táncczene. — Szabó Kálmán jazzhármása játék. — 23: Hírek német, olasz, angol, francia és eszperantó nyelven. — 23.25: Keleti hangulat. Hanglemmez. — 24: Hírek. — 0.15: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

BUDAPEST II. MŰSORA:

17.40: Táncczene. A Megyeri-tánczenekar játszik. — 18.10: Gyorsírótanfolyam. — 18.40: „Hegedűnek, szépen muzsikálnak...” Magyar nóták hanglemzeiről. — 19.20: A pécsi dóm. Előadás. — 19.45: Sztára Sándor hárfá-harmonium-együttese. — 20.30: I. rész Német filmszázletek. II. rész: Dalok és hangszerszólók.

Péntek

BUDAPEST I. MŰSORA:

6.40: Ébresztő. Torna. — 7: Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Szórákzólató zene. Hangfelvétellel. — 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — 11.20: Hangszerszólók és dalok. — 11.40: A pihenés, mint orvosság. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Rádiózenekar. — 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vízjárásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 13.50: Az Újpesti Pannónia-Dalkör. Vezényel Kézdy-Krén Géza. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismertetés. — 15: Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. — 15.20: Székesfővárosi Tűzoltózenekar. Vezényel Eördögh János. — 16.15: Rádióposta. — 16.45: Időjelzés hírek. — 17: Híres szlovák és ruszin nyelven. — 17.15: Magyar nóták. Népeasy Lucia és Palányi István énekel, Kiser Sára Elemér és cigányzenekara. — 17.55: Egy kolozsvári színes emlékezte. Előadás. — 18.15: Szórákzólató zene. — 18.35: Japán nagyságának titka. Előadás. — 19: Hírek magyar, német és román nyelven. — 19.20: Melles Béla-zenekar. Vezényel Vincze Ottó. — 20: Sportközlemények. — 20.30: A prédikátor-örökség. Illvés Gyula csevegése. — 20.55: Táncczene. — 21.40: Hírek. — 22.10: Weidinger Ede szalonzenekara játszik. — 20.35: Farkas Jenő és cigányzenekara muzsikál. — 23: Hírek német, olasz, angol, francia és finn nyelven. — 23.25: Schumann: a-moll zongoraverseny. — 24: Hírek. — 0.15: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

BUDAPEST II. MŰSORA:

18: Sára Elemér és cigányzenekara muzsikál. — 18.25: Az Operaház előadásának

Özv. dr. Vécsey Jenőné közm. szalonijában Zombor, Petőfi u. 6. (Nemzeti mozivál szemben) kikérezlik minden szépségábrát. Zsitos kopráshtat ellen, hahutlás, kopaszodás megelőzése villannyal, quaz-kezelés. Hölgyeknek és uraknak. Hátregegenerátor. ószülő hatáinak visszatadja eredeti színet. Vitamins, hormonos krémek arcviztek. pudedek stb.

Házassági posta

A Délvidék házassági postájában közölt hirdetéseiért csak 6 darab 20 filléres bélyeget kell beküldeni. A leveleket a „Délvidék” kiadóhivatala, jeligével, vagy a hirdetés számával továbbítja illetékes helyére, 50 fillér bélyeg melléklésével. — Ugyanők és házasságkövetítő irodák hirdetésait nem vesszük fel.

Szöke fiatalember, jó kedélyű, vig. jólkérésű, komoly egzisztencia, előkelő állásban házasság céljából megismerkedne komoly uri lánnyal. Harminc éven alul. Jelige: Fiatalság az élet.

Temerinben élek, szegény vagyok, de tisztességes. Éveim száma 34. Férfihez szeretnék menni. Jelige: „Tulabara.”

Temerini tisztviselő vagyok. Megkeresem azt, ami a megélhetéshez szükséges. Szeretnék gazdagon nőszülni. Csak jólelkű lányok jó hetnek számításba. Háziasak, akik tudnak főzni, akik szeretnek nagyközönségben élni, s akiknek nincs nagy igényük. Jeligém: Boldogság.

Férfihez adnám 33 éves leányomat. Jártas az irodai munkában. Jól keres. Társaságba nem jár, s ezért ezután keresem szerencséjét. Jóravaló, okos, szöke. Jelige: „Fixfizetés.”

Komoly szöke fiatalember keres jólszituált, mondjuk: gazdagnak nevezett hölgyet feleségül. Csak urihölgyek jöhetnek számításba. Havi jövedelem ezer pengő. Szeretnék vidéki földbirtokoslánnyal megismerkedni. Szándékom legkomolyabb. Aki boldogság után vágyódik, írjon 28 éves jelisére.

Obecse üzen. Csak pár szót: boldogságom keresem. Ki lenne a párom? 28 éves leány vagyok, szöke, jóképű, karcos. Hozomány: semmi. Jelige: Egy éle ten át szeretem.

Onhibáin kívül elvált uriaszony 39 éves, keresi 40 évnél idősebb, magyar uriember ismeretségiét. Földbirtokos, vagy nyugdíjas előnyben. Jelige: „Szeretem a pusztát”. a-1267-f

Szépnek, kedvesnek mondott, 23 éves öskeresztény házias lány vagyok. Nővéreim már férfihez mentek, csak én maradtam itthon a mama nyakán. Szeretnék férfihez menni olyan 180 cm. magas barna férfihez, akinek biztos megélhetése van, nem kártvázik és szeretni tudná a feleségét. Jelige: „Aki mer, az nyer!”

Jólmegettem, vidám, egészséges, biztos-egzisztenciájú fiatalember vagyok. Szeretem a szépet, tehát csak szép, kedves urilányok irának, akik szeretnének egy tiszta, vidám, boldog házasságot. Jelige: „...Cika ide párom!”

Zombori, józantermesztű, jómegiellenésűnek tartott, szegény katolikus fiu vagyok. Mindenem a két-három, szabadalmaztatni, vagy eladni való modellem. Minden tekintetben jóízű lány ismeretségiét keresem, aki nemcsak jó öltözködéshez, szépművészethez ért, hanem hűen szeretni is tudna. Jeligém: „Szegény gazdagok.” a-1269-f

Már régen megnősültem volna, ha megtaláltam volna azt a kedves nőt, akivel egy ideális házasságban szépen le lehet élni egy életet. A társaságokban ilvent nem találtam. „Házassági postáiban” próbálok megjelenni jóvendő élettársamat. Jelige: „Szerencse fel!”

„Ha én gazdag lennék”... Lehet, hogy már régen férhez mentem volna. Szép, intelligens, 25 éves öskeresztény magyar lány vagyok, ha úgy tetszik: dolgozó nő! Kelengvémen kívül csak — magamat vinném a házasságban. Aki ennivel is megelégszik írjon a következő jelisére: „Zsák-bamacska.”

Özvegyemberek! Ki volna hallandó teliesen árva, tisztességes, szerény és házias urilányt feleségül venni. Mivel magam is árvaságban nőttem fel a nővéremeknél vagyok, úgy érzem, nagyon gondos, jó anvia tudnék lenni árva gyermekeknek és hűséges feleség. Akinek tehát jó (anvahelvetésre van szüksége és gondos, takarékos felesége hiányzik, csak azok irának: „Nem bánja meg” jelisére a kiadóba. a-1268-f

Keresem a boldogságom — a Délvidék „Házassági postáin” után. Középtermű, 33 éves rk. vallású meglehetősen jó állásban lévő, gesztenvebarna-hajú, dohányzó, de egyéb káros szenvedélyektől mentes kedélyes fiatalember vagyok. Hosszabb idő óta olyan társaságba alig járok, amelyben kisse „jobbán” is körültekinthetnék. Kérem, írjon nekem olyan kedves, szintén boldogságot kereső intelligens hölgynek, akinek kelengyéjüknön kívül némi hozományuk is lenne. Jelige: „Próba szerencse”.

Már meguntam a magányt, fiatalságom legszebb évei szinte észrevétlenül suhantak el felettem. Sokat küzdöttem, dolgoztam, a társaságot nem nekem

„találták ki”. Ismerettség hiányában most ezután keresem egy olyan háziasan nevelt 20—25 éves művelt, megértőszívű leány ismeretségiét, aki házasság céljából levelezne velem, akár a Délvidék utján is. Jelige: „Reménység.”

Elváltasszony vagyok, szép, kékszemű, szomorú asszony, aki első házasságában majdnem halálosan csalódott. A hangos unalmas társaságoktól irtózom, mert ilven alkalommal ismertem meg első férjemet is. Beteggyógyító teszt a magány... nem vágyom kalandra, hanem boldogságot keresek. Csak olyan férfi irion, aki nemcsak szereti, megbecsüli és tiszteli asszonyát, hanem meg is érti — ha kell Jelige: „Szeretni tudni kell.”

Mozipartner keresek. Vidéki leány vagyok, hetenként egyszer jövök Zomborba. Szépnek mondanak, de ez nem fontos, mert a moziban sötét van. Jelige: Baimok.

Jelentkezék az a szöke hölgy, akivel Zenta és Obecse között együtt utaztam szerdán a vonaton. Feleket gyászszalagot viselt. Szerelmes vagyok. Nem tudom elfelejteni. Leveleket „Zentai tanár” jelisével továbbítja a kiadó.

K. M. Várom, hogy felhív telefonon, de úgy látszik elfelejtett. Miért? Vagy olyan sok a dolga? Udvözlét az utitársától.

Férfihez adnám unokahúgomat, aki szép, kedves és művelt. Szép kelengyével és némi készpénzzel is rendelkezik: Délvidéki nagyobb városban jólmenő kalanszalónia van. Olyan 28—30 éves józanéletű, becsületes iparos fiatalembert szeretnék élettársul, aki a házasságban boldoggá tenné. Jelige: „Fekete szem éjszakája.”

Érettségizett, tisztamultu, szépnek és kedvesnek mondott nagyobb vállalat tisztviselője vagyok. Házasság céljából keresem egy olyan rendes, becsületes férfi ismeretségiét, aki szintén tisztviselő és aki nyugodt, harmonikus házasságot tudna biztosítani. Jelige: „Még csak 26.”

Nagyon szeretnék már megnősülni, de elfoglaltságom annyira leköt, hogy társaságba csak nagyrítván járhatok. Biztos állású 27 éves tisztviselő vagyok. Olyan 18—24 éves tisztamultu szöke hölgy ismeretségiét keresem, akinek a kelengyéin kívül lenne kevés készpénzhozománya is és biztosíthatna arról, hogy házasságunkban zavartalan boldogságot nyújthatna. Jelige: „Boldog családi tűzhely.”

Huszonnvenc éves, szép kelengyével rendelkező elismerten jó varrónő vagyok. Társaságba nem járok és most ezután próbálom megtalálni a páromat, aki jólkérésű, de egyben ideális feleséget akar, komoly, becsületes szándékkal irion a következő jelisére: „Nem vagyok ám csunya!”

Nem mozipartner kell, hanem élettárs. Aki azt gondolja, hogy boldoggá tudna tenni egy özvegyembert, aki nek két családja van, s mindössze 34 éves. Az irion a kiadóba. Ürülék, ha fényképét is mellékelne az illető. Diszkrécióról biztosítom. A képeket vissza küldöm. Jelige: „Nemesmilitics.”

Házasság céljából 40 évnél idősebb nő ismeretségiét keresi, lehet teljesen vagyontalan is). özv. róm. kat. nyugdíjas, gyermektelen, pénzügyvőri fővigvázó. Címe: Peftv R. József Baimok, Széchenyi utca 2. a-1234-f

Postafiók számunk 45.

A házassági posta üzenetei

Boldogságra vágyom. Levele van a kiadóhivatalban.

Szöke kislány. Levél várja. Cim nélkül nem tudtuk továbbítani. Kiadóhivatalunkban bármikor átveheti.

F. S. Zombor. Levele van. Barna kislány. Meg

Többeknek. A borilven „Házassági posta” a leveleket az a szerrendeltünk. A bélyegmi ennek ellenére. Kérjük azonban, hogy lyeget leveléhez.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára szavankint 10 fillér. Terjedelmi minimum 10 szó. Jeligés hirdetések kezelési költsége 20 fillér. Csak felülbévegzett jeligés leveleket továbbítunk. — Kérdezősködésekhez válaszbelveg melléklendő.

Ház forgalmas helyen, jóforgalmu

vendég.övel
lakással azonnal eladó. Bővebbet a tulajdonosnál: Sesevics Péternél, Kalap utca 2. a-1248

Eladó ház Kakas utca 3 szám alatt, mely áll 3 szoba, előszoba, konyha, mellékhelyiségekből. Érdeklődni: Popovits Rezső textilüzletében, Zombor. a-1251-f

Eladó 1 éves, golvós, 4 lyuku Hoffherr motor, valamint 4 HP Hoffherr motor. Kiss Sándornál, Bács Gvulafalva. a-1250-f

HA SZÉP ÉS JÓ. MODERN BUTORT AKAR, forduljon bizalommal. Schmidt Fülöp műbutor és épületasztalhoz Zombor. Barát utca 4.

Fűrészdor nagyobb tételben is kapható. Spreitzer és Nagy tesztüzemében. Zombor Aranygerenda u. 15. a-1247-f

Zongora, bécsi gyártmányu, jókarban levő eladó. Zombor. Aranygerenda u. 20. a-1249-f

Horvátországban levő 32 holdat kitevő birtokomat elcserélném a Délvidék bármelvik részére. Érdeklődni: Nagy Mátvánál, Szilágvi. a-1271

Minden igénynek megfelelően, diszkréten és eredményesen, csakis jobb körökben közvetíték házasságot. Számos jó pártik előigvezésben. Válaszbélyeg küldendő. Danczkay Laosné, Pécs, Márton utca 13. a-1270-f

A Textilhulladékbeszerző Részvénytársaság zombor-bajai körzeti irodája (Thökölyut 20. Tel.: 2—67.) felvesz öskeresztény szedőket. Ugyanitt mindennemű hulladékot legmagasabb áron vásárolunk. a-1272-f

Kertészt keresek aki uraságoknál szoleált és perfekt virágkertes Szemző Istvánné. Kerényv. a-1262

Eladó

Jómegiellenésű, kereskedelmi érzékkel rendelkező hölgyek, urak elhelyezkedést nyerhetnek. Megfelelés esetén fix-fizetés és magas jutalék. Jelentkezés: d. e. 9—12 között Fonciernél, Zombor, Kossuth Laos u. 5. a-1266-f

Gyümölcsfia eladásban jártas eladókat keres. Egyesült Faiskolák „Minden van” jelisére. Szeged postafiók 170. a-1254-f

Sok tüzelőanyagot megtakarít, ha kályhát kisamottoltatja (tüzálló, hőtartó tégl). Samottot szállít és gazdaságos fa-vagy széntüzelésre szakoszerüen beépít: Lázár I. István, kályhámester, Zombor, raktár: Apolló utca 8. a-1260-f

10 kocsi érett istálló-trágya, jutányosan eladó. Hajmu utca 8. szám alatt. a-1253-f

Eladó szép, emeletes, 6 szobás villa, gazdasági épületekkel, 3 hold gyümölcsössele. Ugyanott egy fűszerüzlet is eladó. Bővebbet: Makszimovits üzlet, Zombor, Szent György tér. a-1255-f

Teliesen jókarban levő csukható, modern gyermekkocsi, madracal és rákapcsolható rúccsal eladó. Dob utca 16. szám alatt. a-1256-f

Eladó olcsón, gyári szobai V. C. vízvezetékkel, valamint egy gramofon 50 lemezzel. Rákóczi ut 11. a-1257-f

Eladó ház és egy ház telek, szabadkézből Zomborban. Orgona utca 33. a-1258-f

Vadászfegyver „Petevlango” sörösés, kétszövű 16-os eladó. Megtekinthető: d. u. 3—5 között, Holló utca 2. a-1265-f

Gépezés-kovácsot fiatal keresek, aki a traktorszántást, villanyfellesztést érti és motorkezelésben perfekt. Szemző Istvánné. Kerényv. a1261

MOST nagy választékban kaphatók, ródlik, szánkók és korcsolyakeresked

A kiadásért felel: Illés Sándor. — A szerkesztésért